



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

*Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων*

**2014/0108(COD)**

7.4.2015

## **ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ**

της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

προς την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα μέσα ατομικής προστασίας (COM(2014)0186 – C7-0110/2014 – 2014/0108(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Laura Agea

PA\_Legam

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Στο πλαίσιο των εργασιών μας σχετικά με την πρόταση κανονισμού για τα ΜΑΠ, πρωταρχικός μας στόχος ήταν η κατάθεση τροπολογιών που θα διασφαλίσουν ότι η εν ισχύ οδηγία δεν μπορεί να οδηγήσει σε ερμηνείες που ενδέχεται να υπονομεύσουν την αποτελεσματικότητά της και την ασφάλεια δικαίου. Η βασική παραδοχή στο σημείο αυτό είναι ότι τα πραγματικά αποτελεσματικά μέσα συνιστούν τον μόνο τρόπο που εγγυάται την ασφάλεια των εργαζομένων, δεδομένου ότι τα ατυχήματα στον χώρο εργασίας συχνά προκαλούνται όχι μόνο επειδή δεν γίνεται χρήση του κατάλληλου εξοπλισμού προστασίας αλλά και επειδή, όταν γίνεται χρήση, ο εξοπλισμός δεν χρησιμοποιείται σωστά.

Επίσης, διαπιστώσαμε ότι ο τρόπος για να εξασφαλιστεί ότι ο εξοπλισμός προστασίας είναι πράγματι ο πλέον αποτελεσματικός είναι να αναπτυχθούν και να καθιερωθούν προϊόντα τα οποία να προσαρμόζονται επακριβώς στις ανάγκες των τελικών χρηστών τους. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο έχουμε ορίσει ότι πρέπει να λαμβάνεται υπόψη το πρόσωπο που φέρει ή χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό, κάνοντας διάκριση ανάμεσα στις ακόλουθες κατηγορίες χρηστών: άνδρες, γυναίκες, νέοι εργαζόμενοι και τα άτομα με ειδικές ανάγκες. Ορίζοντας την κατηγορία των «νέων εργαζομένων» έπρεπε να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι οι όροι εργασίας και οι εξελίξεις στο εργασιακό περιβάλλον νέων εργαζομένων, κυρίως σε σχέση με την οικονομική κρίση, ευθύνονται για την εκθετική αύξηση στον αριθμό των νέων που εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο με αποτέλεσμα να παρατηρείται ένας συνεχώς αυξανόμενος πληθυσμός νέων εργαζομένων των οποίων τα φυσικά χαρακτηριστικά πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη.

Επίσης, κρίθηκε σκόπιμο να επανεξετασθούν ορισμένες πτυχές των τεχνικών διατάξεων του κανονισμού για να καλυφθούν όλες οι κατηγορίες κινδύνου και όλα τα ενδεχόμενα, με σκοπό την όσο το δυνατόν μεγαλύτερη μείωση της πιθανότητας να υπάρξουν ασάφειες και παρερμηνείες.

Κατά την ανάλυση του κανονισμού δόθηκε έμφαση στην πεποίθηση ότι η αβεβαιότητα οδηγεί σε εσφαλμένες ερμηνείες και, κατ' επέκταση, σε εσφαλμένη εφαρμογή των διατάξεων.

Επιπλέον, υπό το πρίσμα των πρόσφατων εξελίξεων στην επικοινωνία και της ανάγκης να προσαρμοστούν τα ΜΑΠ στον τελικό χρήστη, έχει προβλεφθεί η δυνατότητα καθιέρωσης ειδικών μέσων που επιτρέπουν στους τελικούς χρήστες να καταλάβουν τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να χρησιμοποιήσουν σωστά τα προϊόντα των ΜΑΠ και να τονίσουν τη ζωτική τους σημασία για την προστασία του τελικού χρήστη από κινδύνους στον χώρο εργασίας.

Η ευαισθητοποίηση και η παροχή ακριβών και σχετικών πληροφοριών συμβάλλουν στην προστασία των εργαζομένων και να τους ενθαρρύνουν να συμμετέχουν και να εμπλέκονται ενεργά σε ζητήματα που τους αφορούν άμεσα.

Τονίστηκε επίσης ότι θα πρέπει να αναφέρονται τυχόν κίνδυνοι ή αμφιβολίες που προκύπτουν σε σχέση με τη συμμόρφωση των προϊόντων και τα αντίστοιχα προϊόντα θα πρέπει να αποσύρονται από την αγορά για να ελαχιστοποιούνται οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη χρήση τους.

Επίσης, κρίθηκε αναγκαίο να τονιστεί η ανάγκη για διαφανή και συνεχή παρακολούθηση της εφαρμογής του κανονισμού, με την επιβολή ποινών σε κάθε παραβάτη.

Πιστεύουμε ότι οι επενδυτικές πολιτικές δεν επαρκούν από μόνες τους για τη βελτίωση του εργασιακού περιβάλλοντος· είναι επίσης αναγκαία η λήψη ασφαλών μέτρων προστασίας, από τις ελάχιστες απαιτήσεις ασφαλείας για τους εργαζόμενους έως και τα μέτρα που έχουν σχεδιαστεί για την προστασία των εργαζομένων και την αναβάθμιση της ποιότητας του περιβάλλοντος εργασίας στο κατάλληλο επίπεδο.

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη -1 (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(-1) Το δικαίωμα στην υγεία και στην ασφάλεια είναι θεμελιώδες δικαίωμα και κάθε εργαζόμενος δικαιούται να έχει συνθήκες εργασίας που σέβονται την υγεία του, την ασφάλειά του και την αξιοπρέπειά του. Δεδομένου ότι το κόστος των επαγγελματικών ασθενειών και των εργατικών ατυχημάτων για τις επιχειρήσεις και τα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης, ανέρχεται σύμφωνα με υπολογισμούς στο 5,9% του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος και δεδομένου ότι η δέουσα προστασία των εργαζομένων ενισχύει την ποιότητα ζωής, την ποιότητα εργασίας και την παραγωγικότητα, συνάγεται ότι η πρόληψη των κινδύνων, ιδίως με τη χρήση ποιοτικών μέσων ατομικής προστασίας (ΜΑΠ), είναι απολύτως αναγκαία για τη μείωση του ποσοστού των ατυχημάτων και των ασθενειών που συνδέονται με την εργασία.*

### Τροπολογία 2

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(2 α) Θα πρέπει να δοθεί προσοχή στη συσχέτιση μεταξύ του παρόντος*

*κανονισμού και των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 89/656/ΕΟΚ, κυρίως όσον αφορά τις διατάξεις που σχετίζονται με την εκτίμηση των ΜΑΠ, για την ενημέρωση και τη διαβούλευση με τους εργαζομένους και τη συμμετοχή των εργαζομένων.*

### **Τροπολογία 3**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(3) Ωστόσο, μέσα από την πείρα της εφαρμογής ανακύπτουν ανεπάρκειες και ασυνέπειες όσον αφορά την κάλυψη των προϊόντων και τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Προκειμένου να συνυπολογιστεί η πείρα αυτή και να αποσαφηνιστεί το πλαίσιο εντός του οποίου δύνανται να διατίθενται στην αγορά προϊόντα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να αναθεωρηθούν και να ενισχυθούν ορισμένες πτυχές της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ.

*Τροπολογία*

(3) Ωστόσο, μέσα από την πείρα της εφαρμογής ανακύπτουν ανεπάρκειες και ασυνέπειες όσον αφορά την κάλυψη των προϊόντων και τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Προκειμένου να συνυπολογιστεί η πείρα αυτή και να αποσαφηνιστεί το πλαίσιο εντός του οποίου δύνανται να διατίθενται στην αγορά προϊόντα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να αναθεωρηθούν και να ενισχυθούν ορισμένες πτυχές της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ, **με παράλληλη διατήρηση της βασικής αρχής της προστασίας της υγείας και της ασφάλειας.**

### **Τροπολογία 4**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(3 α) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται σε όλες τις μορφές προμηθειών, συμπεριλαμβανομένης της πώλησης από απόσταση.**

## Τροπολογία 5

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(4) Δεδομένου ότι το πεδίο εφαρμογής, οι ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας καθώς και οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης θα πρέπει να είναι πανομοιότυπες σε όλα τα κράτη μέλη, δεν υπάρχει σχεδόν καμία ευελιξία στη μεταφορά των οδηγιών που βασίζονται στις αρχές της νέας προσέγγισης στο εθνικό δίκαιο. Η οδηγία 89/686/ΕΟΚ θα πρέπει, επομένως, να αντικατασταθεί από κανονισμό, ο οποίος αποτελεί το κατάλληλο νομικό μέσο για την επιβολή σαφών και λεπτομερών κανόνων που δεν αφήνουν περιθώρια για αποκλίνουσα μεταφορά της πράξης στις εθνικές νομοθεσίες των κρατών μελών.

*Τροπολογία*

(4) Δεδομένου ότι το πεδίο εφαρμογής, οι ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας καθώς και οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης θα πρέπει να είναι πανομοιότυπες σε όλα τα κράτη μέλη, δεν υπάρχει σχεδόν καμία ευελιξία στη μεταφορά των οδηγιών που βασίζονται στις αρχές της νέας προσέγγισης στο εθνικό δίκαιο. Η οδηγία 89/686/ΕΟΚ θα πρέπει, επομένως, να αντικατασταθεί από κανονισμό, ο οποίος αποτελεί το κατάλληλο νομικό μέσο για την επιβολή σαφών και λεπτομερών κανόνων που δεν αφήνουν περιθώρια για αποκλίνουσα μεταφορά της πράξης στις εθνικές νομοθεσίες των κρατών μελών· **αυτό θα πρέπει να πραγματοποιηθεί με μια σαφή και στοχοθετημένη προσέγγιση που θα αποσκοπεί ειδικότερα, στην εξασφάλιση της δημόσιας υγείας, τη βελτίωση της ασφάλειας κατά την εργασία και την εξασφάλιση της προστασίας των χρηστών.**

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(9) Ορισμένα προϊόντα στην αγορά τα οποία παρέχουν προστατευτική λειτουργία στον χρήστη εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ. Για να εξασφαλιστεί **το ίδιο** υψηλό επίπεδο προστασίας **για τον χρήστη των εν λόγω προϊόντων όπως για τα ΜΑΠ που καλύπτονται** από την οδηγία 89/686/ΕΟΚ,

*Τροπολογία*

(9) Ορισμένα προϊόντα στην αγορά τα οποία παρέχουν προστατευτική λειτουργία στον χρήστη εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ **εφόσον προορίζονται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση**. Για να εξασφαλιστεί υψηλό επίπεδο προστασίας, **τα είδη με τα οποία προστατεύονται τα χέρια** από την

*το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνει τα ΜΑΠ που προορίζονται για ιδιωτική χρήση και για προστασία από την υγρασία, το νερό και τη θερμότητα (π.χ. γάντια για το πλύσιμο των πιάτων, γάντια φούρνου), κατ' αντιστοιχία με παρόμοια ΜΑΠ για επαγγελματική χρήση τα οποία ήδη καλύπτονται από την οδηγία 89/686/ΕΟΚ. Τα βιοτεχνικά προϊόντα, όπως τα χειροποίητα γάντια, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν ισχυρίζεται ρητά ότι παρέχουν προστατευτική λειτουργία, δεν αποτελούν μέσα ατομικής προστασίας· κατά συνέπεια, δεν καλύπτονται από αυτή τη συμπερίληψη. Είναι επίσης σκόπιμο να διασαφηνιστεί ο αποκλεισμός του καταλόγου που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ με την προσθήκη μιας αναφοράς σε προϊόντα που καλύπτονται από άλλες νομοθετικές πράξεις και, ως εκ τούτου, εξαιρούνται από τον κανονισμό ΜΑΠ.*

## **Τροπολογία 7**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(9 α) Στις 6 Ιουνίου 2014, η Επιτροπή ενέκρινε την ανακοίνωσή της σχετικά με ένα στρατηγικό πλαίσιο της ΕΕ για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία για την περίοδο 2014-2020 με σκοπό την καλύτερη προστασία των εργαζομένων της Ένωσης από ατυχήματα και ασθένειες που συνδέονται με την εργασία.*

## **Τροπολογία 8**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10**



*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(10) Προκειμένου να διευκολυνθεί η κατανόηση και η ενιαία εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να προστεθούν νέοι ορισμοί για τα «εξατομικευμένα ΜΑΠ» και τα «ειδικά σχεδιασμένα ΜΑΠ» και οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης για τα εν λόγω είδη ΜΑΠ θα πρέπει να προσαρμοστούν στους ειδικούς όρους που ισχύουν για την παραγωγή τους.

*Τροπολογία*

(10) Προκειμένου να διευκολυνθεί η κατανόηση και η ενιαία εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να προστεθούν νέοι ορισμοί για τα «εξατομικευμένα ΜΑΠ» και τα «ειδικά σχεδιασμένα ΜΑΠ», **καθώς και σαφείς ορισμοί για τον τελικό χρήστη των ΜΑΠ, και** οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης για τα εν λόγω είδη ΜΑΠ θα πρέπει να προσαρμοστούν στους ειδικούς όρους που ισχύουν για την παραγωγή τους. **Στους ορισμούς για τα «εξατομικευμένα ΜΑΠ» και τα «ειδικά σχεδιασμένα ΜΑΠ» θα πρέπει να διευκρινίζεται ότι η εξατομίκευση των ΜΑΠ οφείλει να έχει ουσιώδη αντίκτυπο στο εργασιακό περιβάλλον και στην ασφάλεια στην εργασία.**

## **Τροπολογία 9**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(10 α) Κατά τις επιδείξεις και δοκιμές στην πράξη, θα πρέπει να λαμβάνονται τα προσήκοντα μέτρα για την προστασία των προσώπων. Οι δοκιμές στην πράξη δεν θα πρέπει να αποσκοπούν στον έλεγχο του επιπέδου προστασίας που παρέχουν τα ΜΑΠ, αλλά στην αξιολόγηση άλλων πτυχών που δεν αφορούν την προστατευτική λειτουργία, όπως η άνεση, η εργονομία και ο σχεδιασμός. Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως οι εργοδότες, οι χρήστες και οι καταναλωτές, θα πρέπει να ενημερώνονται εκ των προτέρων για την έκταση και τον σκοπό της δοκιμής.**

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(11) Οι οικονομικοί φορείς θα πρέπει να φέρουν την ευθύνη για τη συμμόρφωση των **προϊόντων**, σε σχέση με τον ρόλο που διαδραματίζουν αντιστοίχως στην αλυσίδα εφοδιασμού, έτσι ώστε να διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας των δημοσίων συμφερόντων, όπως η υγεία και η ασφάλεια και η προστασία των χρηστών, και να εγγυώνται θεμιτό ανταγωνισμό στην ενωσιακή αγορά.

*Τροπολογία*

(11) Οι οικονομικοί φορείς θα πρέπει να φέρουν την ευθύνη για τη συμμόρφωση των **ΜΑΠ**, σε σχέση με τον ρόλο που διαδραματίζουν αντιστοίχως στην αλυσίδα εφοδιασμού, έτσι ώστε να διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας των δημοσίων συμφερόντων, όπως η υγεία και η ασφάλεια και η **ενημέρωση και η προστασία των χρηστών, και, ενδεχομένως, άλλων προσώπων, και να** εγγυώνται θεμιτό ανταγωνισμό στην ενωσιακή αγορά.

## Τροπολογία 11

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(12) Όλοι οι οικονομικοί φορείς που παρεμβαίνουν στην αλυσίδα εφοδιασμού και διανομής θα πρέπει να λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίζουν ότι **τα ΜΑΠ προστατεύουν την υγεία και την ασφάλεια των προσώπων και να** καθιστούν διαθέσιμα στην αγορά μόνο **ασφαλή προϊόντα που συμμορφώνονται** με τον παρόντα κανονισμό. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει σαφή και αναλογική κατανομή των υποχρεώσεων που αντιστοιχούν στον ρόλο κάθε οικονομικού φορέα στην αλυσίδα εφοδιασμού και διανομής.

*Τροπολογία*

(12) Όλοι οι οικονομικοί φορείς που παρεμβαίνουν στην αλυσίδα εφοδιασμού και διανομής θα πρέπει να λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίζουν ότι καθιστούν διαθέσιμα στην αγορά μόνο **ΜΑΠ που συνάδουν** με τον παρόντα κανονισμό. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει σαφή και αναλογική κατανομή των υποχρεώσεων που αντιστοιχούν στον ρόλο κάθε οικονομικού φορέα στην αλυσίδα εφοδιασμού και διανομής.

## Τροπολογία 12

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(12 α) Προκειμένου να διευκολυνθεί η εφαρμογή και να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση όσον αφορά τις απαιτήσεις σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να παρασχεθούν κίνητρα στα κράτη μέλη για να δημιουργήσουν ένα δικτυακό τόπο και/ή μια εφαρμογή για έξυπνα τηλέφωνα (smartphone) που θα περιλαμβάνουν όλες τις σχετικές πληροφορίες για τον ανωτέρω κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων για τις κοινοποιούσες αρχές και τους φορείς αξιολόγησης της συμμόρφωσης που είναι εξουσιοδοτημένοι να εκτελούν καθήκοντα δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Για τη διευκόλυνση της επικοινωνίας μεταξύ των οικονομικών φορέων, των αρχών εποπτείας της αγοράς και των καταναλωτών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παροτρύνουν τους οικονομικούς φορείς να περιλαμβάνουν και ιστοσελίδα στο διαδίκτυο, επιπλέον της ταχυδρομικής διεύθυνσης.**

## Τροπολογία 13

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(14) Είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί ότι τα ΜΑΠ που εισέρχονται στην αγορά της Ένωσης συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και, ιδίως, ότι οι κατασκευαστές έχουν διενεργήσει τις κατάλληλες διαδικασίες

(14) Είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί ότι τα ΜΑΠ που εισέρχονται στην αγορά της Ένωσης συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και, ιδίως, ότι οι κατασκευαστές έχουν διενεργήσει τις κατάλληλες διαδικασίες

αξιολόγησης. Θα πρέπει, επομένως, να προβλεφθεί ότι οι εισαγωγείς είναι υποχρεωμένοι να εξασφαλίζουν ότι το ΜΑΠ που διαθέτουν στην αγορά συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και ότι δεν διαθέτουν στην αγορά ΜΑΠ που δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις αυτές ή που ενέχει κίνδυνο. Θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί ότι οι εισαγωγείς υποχρεούνται να μεριμνούν ότι έχουν διενεργηθεί οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης και ότι η σήμανση CE και ο τεχνικός φάκελος που καταρτίζουν οι κατασκευαστές είναι στη διάθεση των αρχών εποπτείας της αγοράς για λόγους ελέγχου.

αξιολόγησης. Θα πρέπει, επομένως, να προβλεφθεί ότι οι εισαγωγείς είναι υποχρεωμένοι να εξασφαλίζουν ότι το ΜΑΠ που διαθέτουν στην αγορά συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και ότι δεν διαθέτουν στην αγορά ΜΑΠ που δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις αυτές ή που ενέχει κίνδυνο. Θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί ότι οι εισαγωγείς υποχρεούνται να μεριμνούν ότι έχουν διενεργηθεί οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης και ότι η σήμανση CE και ο τεχνικός φάκελος που καταρτίζουν οι κατασκευαστές είναι στη διάθεση των αρμόδιων αρχών εποπτείας για λόγους ελέγχου.

## Τροπολογία 14

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(16) Κατά τη διάθεση ενός ΜΑΠ στην αγορά, οι εισαγωγείς θα πρέπει να σημειώνουν στο προϊόν το όνομα και τη διεύθυνσή τους. Θα πρέπει να προβλέπονται εξαιρέσεις όταν το μέγεθος ή η φύση του ΜΑΠ δεν επιτρέπουν τέτοια ένδειξη. Τούτο περιλαμβάνει την περίπτωση κατά την οποία ο εισαγωγέας πρέπει να ανοίξει τη συσκευασία για να θέσει το όνομα και τη διεύθυνσή του επί του προϊόντος.

*Τροπολογία*

(16) Κατά τη διάθεση ενός ΜΑΠ στην αγορά, οι εισαγωγείς θα πρέπει να σημειώνουν στο προϊόν το όνομα και τη διεύθυνσή τους, **καθώς και στοιχεία για ιστοσελίδες στις οποίες ο τελικός χρήστης του ΜΑΠ θα μπορεί να βρει πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τον ορθό τρόπο χρήσης του ΜΑΠ**. Θα πρέπει να προβλέπονται εξαιρέσεις όταν το μέγεθος ή η φύση του ΜΑΠ δεν επιτρέπουν τέτοια ένδειξη. Τούτο περιλαμβάνει την περίπτωση κατά την οποία ο εισαγωγέας πρέπει να ανοίξει τη συσκευασία για να θέσει το όνομα και τη διεύθυνσή του επί του προϊόντος.

## Τροπολογία 15

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(17) Οποιοσδήποτε οικονομικός φορέας διαθέτει ένα ΜΑΠ στην αγορά με τη δική του επωνυμία ή εμπορικό σήμα ή τροποποιεί **προϊόν** κατά τρόπον ώστε να επηρεαστεί η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού **θα πρέπει να** θεωρείται ότι είναι ο κατασκευαστής και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αναλαμβάνει τις υποχρεώσεις του κατασκευαστή.

*Τροπολογία*

(17) Οποιοσδήποτε οικονομικός φορέας διαθέτει ένα ΜΑΠ στην αγορά με τη δική του επωνυμία ή εμπορικό σήμα ή τροποποιεί **ένα ΜΑΠ** κατά τρόπον ώστε να επηρεαστεί η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού θεωρείται ότι είναι ο κατασκευαστής και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αναλαμβάνει τις υποχρεώσεις του κατασκευαστή.

## Τροπολογία 16

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(18) Οι διανομείς και οι εισαγωγείς, επειδή βρίσκονται κοντά στην αγορά, θα πρέπει να συμμετέχουν στα καθήκοντα εποπτείας της αγοράς που εκτελούνται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές και θα πρέπει να είναι προετοιμασμένοι να συμμετάσχουν ενεργά, παρέχοντας στις εν λόγω αρχές όλες τις αναγκαίες πληροφορίες που αφορούν το οικείο ΜΑΠ.

*Τροπολογία*

(18) Οι διανομείς και οι εισαγωγείς, επειδή βρίσκονται κοντά στην αγορά, θα πρέπει να συμμετέχουν στα καθήκοντα εποπτείας της αγοράς που εκτελούνται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές **μόνο όταν μπορεί να αποφευχθεί οποιαδήποτε σύγκρουση συμφερόντων**, και θα πρέπει να είναι προετοιμασμένοι να συμμετάσχουν ενεργά, παρέχοντας στις εν λόγω αρχές όλες τις αναγκαίες πληροφορίες που αφορούν το οικείο ΜΑΠ.

## Τροπολογία 17

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) Η διασφάλιση της ιχνηλασιμότητας του ΜΑΠ σε **όλη** την αλυσίδα του εφοδιασμού συμβάλλει στη διαμόρφωση απλούστερης και αποτελεσματικότερης εποπτείας της αγοράς. **Με** αποτελεσματικό σύστημα ιχνηλασιμότητας, **διευκολύνεται** το έργο των αρμόδιων για την εποπτεία της αγοράς αρχών όσον αφορά τον εντοπισμό των οικονομικών φορέων που διαθέτουν μη συμμορφούμενο προϊόν στην αγορά.

*Τροπολογία*

(19) Η διασφάλιση της ιχνηλασιμότητας του ΜΑΠ σε **ολόκληρη** την αλυσίδα εφοδιασμού συμβάλλει στη διαμόρφωση απλούστερης και αποτελεσματικότερης εποπτείας της αγοράς. **Ένα** αποτελεσματικό σύστημα ιχνηλασιμότητας **διευκολύνει τόσο** το έργο των αρμόδιων για την εποπτεία της αγοράς αρχών όσον αφορά τον εντοπισμό των οικονομικών φορέων που διαθέτουν μη συμμορφούμενο προϊόν στην αγορά, **όσο και τον ακριβή, σαφή και διαφανή προσδιορισμό του μεριδίου ευθύνης που αναλογεί σε κάθε φορέα.**

## **Τροπολογία 18**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(21) Είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί η σχέση και το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού με το δικαίωμα των κρατών μελών να καθορίζουν απαιτήσεις για τη χρήση των ΜΑΠ στον χώρο εργασίας, ιδίως βάσει της οδηγίας 89/656/ΕΟΚ<sup>19</sup> του Συμβουλίου, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν σύγχυση και ασάφεια και, ως εκ τούτου, να διασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία συμμορφούμενων ΜΑΠ.

*Τροπολογία*

(21) Είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί η σχέση και το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού με το δικαίωμα των κρατών μελών να καθορίζουν απαιτήσεις για τη χρήση των ΜΑΠ στον χώρο εργασίας, ιδίως βάσει της οδηγίας 89/656/ΕΟΚ<sup>19</sup> του Συμβουλίου, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν σύγχυση και ασάφεια και, ως εκ τούτου, να διασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία συμμορφούμενων ΜΑΠ. **Σύμφωνα με το άρθρο 4 της εν λόγω οδηγίας, οι εργοδότες είναι υποχρεωμένοι να παρέχουν ΜΑΠ, τα οποία, για λόγους προστασίας της ασφάλειας και της υγείας, ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας όσον αφορά τον σχεδιασμό και την κατασκευή. Σύμφωνα με το άρθρο αυτό, οι κατασκευαστές ΜΑΠ που παρέχουν**

**στους εργαζομένους τους τα εν λόγω  
ΜΑΠ οφείλουν να διασφαλίζουν ότι τα  
ΜΑΠ ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις  
του παρόντος κανονισμού.**

---

<sup>19</sup> Οδηγία 89/656/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 1989, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για τη χρήση από τους εργαζόμενους εξοπλισμών ατομικής προστασίας κατά την εργασία (ΕΕ L 393 της 30.12.1989, σ. 18).

---

<sup>19</sup> Οδηγία 89/656/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 1989, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για τη χρήση από τους εργαζόμενους εξοπλισμών ατομικής προστασίας κατά την εργασία (ΕΕ L 393 της 30.12.1989, σ. 18).

## Τροπολογία 19

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 24

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(24) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το ΜΑΠ εξετάζεται με βάση την πρόοδο της τεχνολογίας, το όριο ισχύος του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ δεν θα πρέπει να υπερβαίνει με ανώτατο όριο τα 5 έτη. Θα πρέπει να προβλέπεται διαδικασία αναθεώρησης του πιστοποιητικού. Πρέπει να απαιτείται το ελάχιστο περιεχόμενο για το πιστοποιητικό, προκειμένου να διευκολύνεται το έργο των αρχών εποπτείας της αγοράς.

*Τροπολογία*

(24) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το ΜΑΠ εξετάζεται με βάση την πρόοδο της τεχνολογίας, το όριο ισχύος του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ δεν θα πρέπει να υπερβαίνει με ανώτατο όριο τα 5 έτη. Θα πρέπει να προβλέπεται διαδικασία αναθεώρησης του πιστοποιητικού. **Αυτού του είδους η αναθεώρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται με βάση μια απλή και λυσιτελή διαδικασία.** Πρέπει να απαιτείται το ελάχιστο περιεχόμενο για το πιστοποιητικό, προκειμένου να διευκολύνεται το έργο των αρχών εποπτείας της αγοράς.

## Τροπολογία 20

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27

(27) Η σήμανση CE θα πρέπει να είναι η μόνη σήμανση συμμόρφωσης που υποδηλώνει ότι το ΜΑΠ είναι σύμφωνο με την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Ωστόσο, **θα** πρέπει να επιτρέπονται και άλλες σημάνσεις, εφόσον συμβάλλουν στη βελτίωση της προστασίας των καταναλωτών και δεν εμπίπτουν στην ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

(27) Η σήμανση CE θα πρέπει να είναι η μόνη σήμανση συμμόρφωσης που υποδηλώνει ότι το ΜΑΠ είναι σύμφωνο με την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Ωστόσο, πρέπει να επιτρέπονται και άλλες σημάνσεις, εφόσον συμβάλλουν στη βελτίωση της προστασίας **της υγείας και της ασφάλειας** των καταναλωτών και δεν εμπίπτουν στην ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

## Τροπολογία 21

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 28

(28) Για να εξασφαλισθεί ότι πληρούνται οι βασικές απαιτήσεις ασφαλείας, κρίνεται αναγκαίο να καθοριστούν οι ενδεικνυόμενες διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης που πρέπει να εφαρμόζει ο κατασκευαστής. Η οδηγία 89/686/ΕΟΚ κατατάσσει τα ΜΑΠ σε τρεις κατηγορίες που υπόκεινται σε διαφορετικές διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Προκειμένου να διασφαλιστεί ένα συστηματικά υψηλό επίπεδο ασφάλειας για όλα τα ΜΑΠ, θα πρέπει να διευρυνθεί ο κατάλογος των προϊόντων που υπόκεινται σε μία από τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αφορούν τη φάση της παραγωγής. Οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης για κάθε κατηγορία ΜΑΠ πρέπει να καθοριστούν, στο μέτρο του δυνατού, με βάση τις ενότητες αξιολόγησης της συμμόρφωσης που ορίζονται στην απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ.

(28) Για να εξασφαλισθεί ότι πληρούνται οι βασικές απαιτήσεις **υγείας και ασφαλείας που θεσπίζονται στον παρόντα κανονισμό**, κρίνεται αναγκαίο να καθοριστούν οι ενδεικνυόμενες διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης που πρέπει να εφαρμόζει ο κατασκευαστής. Η οδηγία 89/686/ΕΟΚ κατατάσσει τα ΜΑΠ σε τρεις κατηγορίες που υπόκεινται σε διαφορετικές διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Προκειμένου να διασφαλιστεί ένα συστηματικά υψηλό επίπεδο ασφάλειας για όλα τα ΜΑΠ, θα πρέπει να διευρυνθεί ο κατάλογος των προϊόντων που υπόκεινται σε μία από τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αφορούν τη φάση της παραγωγής. Οι διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης για κάθε κατηγορία ΜΑΠ πρέπει να καθοριστούν, στο μέτρο του δυνατού, με βάση τις ενότητες αξιολόγησης της συμμόρφωσης που ορίζονται στην απόφαση αριθ.



**Τροπολογία 22****Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 31***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(31) Για να ληφθεί υπόψη η πρόοδος των τεχνικών γνώσεων και τα νέα επιστημονικά στοιχεία, θα πρέπει να εκχωρηθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα της έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προκειμένου να τροποποιεί τον κατάλογο των ΜΑΠ που περιλαμβάνονται σε κάθε κατηγορία. Είναι ιδιαίτερως σημαντική η διενέργεια από την Επιτροπή κατάλληλων διαβουλεύσεων κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και δέουσα διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

*Τροπολογία*

(31) Για να ληφθεί υπόψη η πρόοδος των τεχνικών γνώσεων και τα νέα επιστημονικά στοιχεία, θα πρέπει να εκχωρηθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα της έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προκειμένου να τροποποιεί τον κατάλογο των ΜΑΠ που περιλαμβάνονται σε κάθε κατηγορία. Είναι ιδιαίτερως σημαντική η διενέργεια από την Επιτροπή κατάλληλων διαβουλεύσεων **και αξιολογήσεων των επιπτώσεων των προτάσεών της** κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων **καθώς και διαβούλευσης εκπροσώπων των οργανώσεων, των εργοδοτών και των εργαζομένων από τομείς που συνήθως χρησιμοποιούν ΜΑΠ στις εργασίες τους.** Κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και δέουσα διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

**Τροπολογία 23****Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 33***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(33) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να

*Τροπολογία*

(33) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να

καθορίζουν κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και να εξασφαλίζουν την εκτέλεσή τους. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

καθορίζουν κανόνες σχετικά με την καθοδήγηση, εποπτεία, έλεγχο, με σκοπό την πρόληψη των παραβάσεων, καθώς και τις κυρώσεις που επιβάλλονται για τις παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και να εξασφαλίζουν την εκτέλεσή τους, λαμβάνοντας υπόψη ότι η καθοδήγηση είναι το βέλτιστο μέσο για να αποφεύγονται τα ακούσια σφάλματα από τους εργοδότες, τους κατασκευαστές ΜΑΠ και τους τελικούς χρήστες. Οι κυρώσεις αυτές και οι τιμωρίες θα πρέπει να επιβάλλονται κατά τρόπο λυσιτελή και να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

## Τροπολογία 24

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 33 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(33 α) λαμβάνοντας υπόψη ότι η οδηγία 89/656/ΕΟΚ καθορίζει ελάχιστες απαιτήσεις για μέσα ατομικής προστασίας που χρησιμοποιούνται από τους εργαζόμενους κατά την εργασία τους και ότι οι εθνικές διατάξεις σχετικά με την ασφάλεια κατά την εργασία καθιστούν τη χρήση των ΜΑΠ υποχρεωτική, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να ενθαρρύνει τους εργοδότες και τους εργαζομένους να χρησιμοποιούν τα κατάλληλα ΜΑΠ, μεταξύ άλλων με την παροχή σαφών πληροφοριών για την υποχρεωτική χρήση τους προς τους εργοδότες, τους εργαζομένους και τις ενώσεις εργαζομένων και μέσω της προώθησης, ως παραδείγματα βέλτιστης πρακτικής, τους εργοδότες που εφαρμόζουν τους κανόνες αυτούς και τηρούν τις γενικές αρχές πρόληψης όπως καθορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2*

*της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία.*

## **Τροπολογία 25**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 33 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν, κατά προτίμηση κατόπιν συνεργασίας μεταξύ αρχών εποπτείας και κοινωνικών εταίρων, ενιαίο σημείο επαφής στο οποίο οι τελικοί χρήστες ΜΑΠ θα μπορούν να αναφέρουν ελαττώματα και σφάλματα σχετικά με το ΜΑΠ. Οι αρχές εποπτείας υποχρεούνται να αντιδρούν στις καταγγελίες των τελικών χρηστών κατά τρόπο ταχύ και αποτελεσματικό.*

## **Τροπολογία 26**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 34 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Είναι εξαιρετικά σημαντικό να συσχετισθούν πλήρως οι διάφορες πτυχές που συνδέονται με τα ΜΑΠ, ιδίως δε η παραγωγή και χρήση τους, με την ευρύτερη δράση της Ένωσης σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (ΑΥΕ) που είναι καίριας σημασίας για τη διασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των εργαζομένων και τη δημιουργία ενός πλαισίου δράσης για όλες τις επιχειρήσεις, ανεξαρτήτως του μεγέθους τους, τόπου ή τομέα δραστηριότητας.*

## Τροπολογία 27

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 34 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(34 β) θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη σημασία στον τομέα της αδήλωτης εργασίας, δεδομένου ότι λόγω της αδυναμίας να ελέγχεται η συμμόρφωση με τις διατάξεις για την υγεία και την ασφάλεια στον χώρο εργασίας, οι συνθήκες των εργαζομένων στον εν λόγω τομέα τους καθιστούν περισσότερο εκτεθειμένους σε σοβαρούς κινδύνους για την υγεία και τα ατυχήματα στην εργασία και δίδουν τη δυνατότητα στους εργοδότες να απεκδύονται των ευθυνών τους. Η οικιακή εργασία, διεκπεραιούμενη κυρίως από γυναίκες, συνιστά ιδιαίτερο πρόβλημα, δεδομένου ότι η εργασία εντοπίζεται στον άτυπο τομέα, είναι εξατομικευμένη και, ως εκ της φύσεώς της, αόρατη.**

## Τροπολογία 28

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 35 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Είναι ύψιστης σημασίας η προώθηση της χρήσης ΜΑΠ να περιλαμβάνεται στις πρωτοβουλίες ευαισθητοποίησης που πραγματοποιούνται σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο, ως μέρος της ενίσχυσης μιας νοοτροπίας για την πρόληψη των κινδύνων. Η βελτίωση των συνθηκών εργασίας έχει θετικό αντίκτυπο στην παραγωγικότητα και την ανταγωνιστικότητα, όπως τονίστηκε στη δέσμη μέτρων για την απασχόληση.**

## Τροπολογία 29

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 35 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Λαμβάνοντας υπόψη τη μεγάλη ποικιλία των καταστάσεων που επικρατούν όσον αφορά το μέγεθος της εταιρείας και την πολυμορφία του εργατικού δυναμικού, θα πρέπει, στο πλαίσιο της συμβολής σε ένα υψηλό επίπεδο προστασίας των εργαζομένων, να χρησιμοποιηθούν μη νομοθετικά εργαλεία όπως η συγκριτική αξιολόγηση, ο προσδιορισμός και η ανταλλαγή ορθών πρακτικών, η ευαισθητοποίησης και τα φιλικά προς τον χρήστη εργαλεία πληροφορικής.*

## Τροπολογία 30

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 35 γ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Η ευαισθητοποίηση για την υγεία και την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένων των ΜΑΠ, θα πρέπει να περιλαμβάνεται στα εκπαιδευτικά σχολικά προγράμματα από μικρή ηλικία ούτως ώστε να μειωθούν τα ποσοστά ατυχημάτων και να ενισχυθεί η υγεία και η ασφάλεια· η κατάρτιση σε θέματα υγείας και ασφάλειας και ΜΑΠ θα πρέπει να ενσωματωθεί ειδικά στην επαγγελματική κατάρτιση, να αναγνωρίζεται πλήρως και να πιστοποιείται με πτυχίο. Θα πρέπει επίσης να καταβληθούν προσπάθειες για να βελτιωθεί ουσιαστικά η ενημέρωση και η κατάρτιση των επιχειρηματιών. Τα πορίσματα των ερευνών για νέα ΜΑΠ, συνεπεία των τεχνολογικών εξελίξεων και*

*των νέων προκλήσεων, θα πρέπει να διαδίδονται καλύτερα.*

## Τροπολογία 31

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 35 δ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Ο ενεργός πληθυσμός της Ένωσης, σύμφωνα με την προβολή πληθυσμού της Eurostat (Europop, 2010), γερνάει και, για τον λόγο αυτό, απαιτούνται κατάλληλες συνθήκες εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων πρόσβασης στον τόπο εργασίας και ορισμένων παρεμβάσεων στον χώρο εργασίας οι οποίες απευθύνονται σε εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας. Αυτό απαιτεί τη δημιουργία ενός ασφαλούς και υγιούς περιβάλλοντος, καθ' όλη τη διάρκεια ζωής ενός εργατικού δυναμικού το οποίο διαφοροποιείται ολοένα και περισσότερο, και για το οποίο η προαγωγή της νοοτροπίας πρόληψης καθίσταται ουσιαστικής σημασίας.*

## Τροπολογία 32

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ο παρών κανονισμός καθορίζει απαιτήσεις για τον σχεδιασμό και την κατασκευή των μέσων ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) προκειμένου να εξασφαλιστεί η προστασία της υγείας και της ασφάλειας των χρηστών και των κανόνων για την ελεύθερη κυκλοφορία των ΜΑΠ στην Ένωση.

*Τροπολογία*

Ο παρών κανονισμός καθορίζει απαιτήσεις για τον σχεδιασμό και την κατασκευή των μέσων ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) **που προορίζονται να διατεθούν στην αγορά**, προκειμένου να εξασφαλιστεί η προστασία της υγείας και της ασφάλειας των χρηστών και των κανόνων για την ελεύθερη κυκλοφορία των ΜΑΠ στην Ένωση.

### Τροπολογία 33

#### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) που προορίζονται για ιδιωτική χρήση για την προστασία από:

*Τροπολογία*

(γ) που προορίζονται για ιδιωτική χρήση για την προστασία από:

### Τροπολογία 34

#### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – περίπτωση i (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(i) τις ατμοσφαιρικές συνθήκες που δεν είναι ακραίες (εποχιακά ρούχα, ομπρέλες κλπ.)·*

### Τροπολογία 35

#### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – περίπτωση ii (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(ii) την υγρασία και το νερό (γάντια για το πλύσιμο πιάτων κλπ.),*

### Τροπολογία 36

#### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – περίπτωση iii (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(iii) τη θερμότητα (γάντια κλπ.), για τα*

*οποία ο οικονομικός φορέας δεν υποστηρίζει ρητώς ότι το προϊόν παρέχει προστασία έναντι υπερβολικής θερμότητας·*

### **Τροπολογία 37**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – σημείο γ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(γ α) που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε περιπτώσεις στις οποίες τα στοιχεία που επιτελούν μια προστατευτική λειτουργία ενσωματώνονται μόνο για σχεδιαστικούς σκοπούς·*

### **Τροπολογία 38**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

δ) για χρήση σε ποντοπόρα σκάφη ή αεροσκάφη τα οποία υπόκεινται στις σχετικές διεθνείς συνθήκες που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη·

δ) για χρήση **αποκλειστικά** σε ποντοπόρα σκάφη ή αεροσκάφη τα οποία υπόκεινται στις σχετικές διεθνείς συνθήκες που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη·

### **Τροπολογία 39**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Στις περιπτώσεις αυτές, εξασφαλίζεται όσο αυτό είναι δυνατόν, η υγεία και η ασφάλεια των χρηστών, έχοντας υπόψη τους στόχους του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με την οδηγία του*



*1α Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183, 29.6.1989, σ. 1).*

#### Αιτιολόγηση

Οι εξαιρέσεις πρέπει να περιοριστούν στις απολύτως απαραίτητες και για τον λόγο αυτό εισάγουμε παράλληλη αναφορά στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/391/ΕΚ.

#### Τροπολογία 40

##### Πρόταση κανονισμού

##### Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(α) το μέσο που **προορίζεται** να το φοράει ή να το κρατάει ένα πρόσωπο για προστασία από έναν ή περισσότερους κινδύνους της υγείας ή της ασφάλειάς του, το οποίο διατίθεται στην αγορά ξεχωριστά ή σε συνδυασμό με άλλο μέσο που δεν έχει προστατευτικό σκοπό·

*Τροπολογία*

(α) το μέσο που **σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε για** να το φοράει ή να το κρατάει ένα πρόσωπο για προστασία από έναν ή περισσότερους κινδύνους της υγείας ή της ασφάλειάς του, το οποίο διατίθεται στην αγορά ξεχωριστά ή σε συνδυασμό με άλλο μέσο που δεν έχει προστατευτικό σκοπό·

#### Τροπολογία 41

##### Πρόταση κανονισμού

##### Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) συστήματα σύνδεσης για το μέσο που αναφέρεται στο στοιχείο α) τα οποία δεν τα κρατάει ούτε τα φοράει ένα πρόσωπο, που προορίζονται να συνδέσουν το εν λόγω μέσο σε εξωτερική διάταξη ή δομή, τα οποία είναι δυνατό να αφαιρεθούν και

*Τροπολογία*

(γ) συστήματα σύνδεσης για το μέσο που αναφέρεται στο στοιχείο α) τα οποία δεν τα κρατάει ούτε τα φοράει ένα πρόσωπο, **αλλά είναι σημαντικά για τη λειτουργία του μέσου**, που προορίζονται να συνδέσουν το εν λόγω μέσο σε εξωτερική

δεν προορίζεται να είναι μόνιμα στερεωμένα σε μια δομή·

διάταξη ή δομή, τα οποία είναι δυνατό να αφαιρεθούν και δεν προορίζεται να είναι μόνιμα στερεωμένα σε μια δομή·

## Τροπολογία 42

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***1 α. «τύπος ΜΑΠ»: η σειρά των ΜΑΠ που είναι ισοδύναμη με τα ΜΑΠ που περιγράφονται στον τεχνικό φάκελο και στα ΜΑΠ που υπόκεινται στην εξέταση τύπου ΕΕ (στην περίπτωση της κατηγορίας II ή III)***

## Τροπολογία 43

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. «εξατομικευμένο ΜΑΠ»: το ΜΑΠ που παράγεται σε σειρά όπου κάθε στοιχείο κατασκευάζεται για να εξυπηρετήσει έναν μεμονωμένο χρήστη·

2. «εξατομικευμένο ΜΑΠ»: το ΜΑΠ που παράγεται σε σειρά όπου κάθε στοιχείο κατασκευάζεται για να εξυπηρετήσει έναν ***ειδικό*** μεμονωμένο χρήστη ***σύμφωνα με τις ανάγκες του, π.χ. άνδρας, γυναίκας και νεαρός εργαζόμενος, καθώς και ατόμων με αναπηρίες, με αποδεδειγμένη προστιθέμενη αξία για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία·***

## Τροπολογία 44

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. «ειδικά σχεδιασμένο ΜΑΠ»: το ΜΑΠ που παράγεται **ως ενιαία μονάδα** ώστε να καλύψει τις ειδικές ανάγκες **του** εκάστοτε **χρήστη** σύμφωνα με ένα βασικό μοντέλο, με βάση τις εντολές του σχεδιαστή του εν λόγω βασικού μοντέλου και τηρώντας το εύρος των επιτρεπόμενων μεταβολών·

*Τροπολογία*

3. «ειδικά σχεδιασμένο ΜΑΠ»: το ΜΑΠ που παράγεται ώστε να καλύψει τις ειδικές ανάγκες **ενός** εκάστοτε **ειδικού ατόμου** σύμφωνα με ένα βασικό μοντέλο, με βάση τις εντολές του σχεδιαστή του εν λόγω βασικού μοντέλου και τηρώντας το εύρος των επιτρεπόμενων μεταβολών·

#### **Τροπολογία 45**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

5. «διάθεση στην αγορά»: η πρώτη φορά κατά την οποία **ένα** ΜΑΠ καθίσταται **διαθέσιμο** στην ενωσιακή **αγορά**·

*Τροπολογία*

5. «διάθεση στην αγορά»: η πρώτη φορά κατά την οποία **ένας τύπος** ΜΑΠ καθίσταται **διαθέσιμος** στην ενωσιακή **αγορά**·

#### **Τροπολογία 46**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**6 α. «τελικός χρήστης»:** το πρόσωπο που φέρει ή χρησιμοποιεί το ΜΑΠ·

#### **Τροπολογία 47**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 20 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**20 α. "επίδειξη":** κάθε παρουσίαση ενός ΜΑΠ για διαφημιστικούς σκοπούς, η

*οποία πραγματοποιείται υπό συνθήκες έλλειψης κινδύνου·*

## Τροπολογία 48

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 20 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**20 β. «δοκιμή στην πράξη»: η περίπτωση κατά την οποία ένα μη πιστοποιημένο ΜΑΠ χρησιμοποιείται σε πολύ περιορισμένο αριθμό και για πολύ περιορισμένο χρονικό διάστημα για (τελική) αξιολόγηση. Πριν από την έναρξη της δοκιμής, ο κατασκευαστής οφείλει να ορίσει τη διάρκεια και το σκοπό της δοκιμής, και να δηλώσει τους λόγους για τους οποίους απαιτείται η δοκιμή, τα δε ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να επιβεβαιώσουν τα ανωτέρω. Αυτή η δοκιμή πραγματοποιείται αποκλειστικά υπό συνθήκες έλλειψης κινδύνου και έχει ως στόχο την αξιολόγηση, μεταξύ άλλων, της άνεσης, της εργονομίας ή του σχεδιασμού. Τα ενδιαφερόμενα μέρη έχουν πρόσβαση στα έγγραφα απαιτήσεων της δοκιμής που έχουν καταρτισθεί από ανεγνωρισμένα ή εγκεκριμένα εργαστήρια και έχουν επισυναφθεί στα τεχνικά έγγραφα, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι φέροντες είναι προστατευμένοι.**

## Τροπολογία 49

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 4 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα χρήσιμα

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα χρήσιμα

μέτρα για να εξασφαλίσουν τη διαθεσιμότητα των ΜΑΠ στην αγορά μόνον εάν συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό, σε περίπτωση που **συντηρούνται κατάλληλα** και χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον προορισμό τους.

**και απαραίτητα** μέτρα για να εξασφαλίσουν τη διαθεσιμότητα των ΜΑΠ στην αγορά μόνον εάν συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό, σε περίπτωση που **η λειτουργία τους εξηγείται σαφώς** και όπου χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον προορισμό τους.

## Τροπολογία 50

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα ΜΑΠ πληρούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που παρατίθενται στο παράρτημα II.

*Τροπολογία*

Τα ΜΑΠ πληρούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που παρατίθενται στο παράρτημα II **και συμμορφώνονται πλήρως με την οδηγία 89/391/ΕΟΚ.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Είναι μεγίστης σημασίας η πλήρης συμμόρφωση του προστατευτικού εξοπλισμού με την οδηγία πλαίσιο για την ασφάλεια και την υγεία.*

## Τροπολογία 51

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τη δυνατότητα των κρατών μελών, ιδίως κατά την εφαρμογή της οδηγίας 89/656/ΕΟΚ, να καθορίζουν απαιτήσεις όσον αφορά τη χρήση των ΜΑΠ, **υπό την προϋπόθεση ότι οι απαιτήσεις αυτές** δεν επηρεάζουν τον σχεδιασμό των ΜΑΠ που διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

*Τροπολογία*

Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τη δυνατότητα των κρατών μελών, ιδίως κατά την εφαρμογή της οδηγίας 89/656/ΕΟΚ, να καθορίζουν απαιτήσεις όσον αφορά τη χρήση των ΜΑΠ, **που θεωρούν απαραίτητα για τη διασφάλιση της προστασίας των τελικών χρηστών και τρίτων μερών ή που δικαιολογούνται από προστιθέμενη αξία από απόψεως υγείας και ασφάλειας του χρήστη και δεν**

επιρεάζουν τον σχεδιασμό των ΜΑΠ που διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

## Τροπολογία 52

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Σε εμπορικές εκθέσεις και επιδείξεις, τα κράτη μέλη δεν εμποδίζουν την παρουσίαση των ΜΑΠ που δεν είναι σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την προϋπόθεση ότι **ένα ευκρινές σήμα δηλώνει** σαφώς ότι το ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό και ότι δεν διατίθεται στην αγορά αν δεν έχει διασφαλιστεί η σχετική συμμόρφωση.

*Τροπολογία*

Σε εμπορικές εκθέσεις και επιδείξεις, τα κράτη μέλη δεν εμποδίζουν την παρουσίαση των ΜΑΠ που δεν είναι σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την προϋπόθεση ότι **εντός του χώρου που παραχωρήθηκε στον παρουσιαστή μπορούν να ανευρεθούν ευκρινείς σημάνσεις με τις οποίες δηλώνεται** σαφώς ότι το ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό και ότι δεν διατίθεται στην αγορά αν δεν έχει διασφαλιστεί η σχετική συμμόρφωση.

## Τροπολογία 53

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Κατά τις επιδείξεις πρέπει να λαμβάνονται τα προσήκοντα μέτρα για την προστασία των προσώπων.

*Τροπολογία*

Κατά τις επιδείξεις **και τις δοκιμές πεδίου** πρέπει να λαμβάνονται τα προσήκοντα μέτρα για την προστασία των προσώπων **και την ευαισθητοποίησή τους. Οι δοκιμές στην πράξη δεν αποσκοπούν στον έλεγχο της προστατευτικής λειτουργίας του ΜΑΠ αλλά στην αξιολόγηση άλλων πτυχών όπως η άνεση, η εργονομία και ο σχεδιασμός. Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη (π.χ. ο εργοδότης, όπως και ο φέρων το ΜΑΠ ή ο τελικός χρήστης) πρέπει να ενημερώνονται**

*επισημως εκ των προτερων για την έκταση και τον σκοπό της δοκιμής αυτής. Επί του ΜΑΠ πρέπει να επιτίθεται σαφής και ανεξίτηλη σήμανση με την ένδειξη: «μόνο για δοκιμή πεδίου». Μόλις ολοκληρωθεί ο χρόνος της δοκιμής, τα χρησιμοποιηθέντα ΜΑΠ πρέπει να επιστραφούν στον κατασκευαστή.*

## **Τροπολογία 54**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Οι κατασκευαστές εξασφαλίζουν ότι, κατά τη διάθεση των ΜΑΠ στην αγορά, αυτά είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα σύμφωνα με τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο παράρτημα II.

*Τροπολογία*

1. Οι κατασκευαστές εξασφαλίζουν ότι, κατά τη διάθεση των ΜΑΠ στην αγορά, αυτά είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα σύμφωνα με τις εφαρμοστέες ουσιώδεις **και απαραίτητες** απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο παράρτημα II.

## **Τροπολογία 55**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Οι κατασκευαστές διατηρούν τον τεχνικό φάκελο και τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ επί τουλάχιστον 10 έτη από **τη διάθεση του** ΜΑΠ στην αγορά.

*Τροπολογία*

3. Οι κατασκευαστές διατηρούν τον τεχνικό φάκελο και τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ επί τουλάχιστον 10 έτη από **τότε που το** ΜΑΠ **έχει καταστεί διαθέσιμο** στην αγορά.

## **Τροπολογία 56**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

5. Οι κατασκευαστές εξασφαλίζουν ότι **το** ΜΑΠ που διαθέτουν στην αγορά φέρει αριθμό τύπου, παρτίδας ή σειράς ή άλλο στοιχείο που να επιτρέπει την ταυτοποίησή του ή, όταν δεν το επιτρέπει το μέγεθος ή η φύση του εν λόγω ΜΑΠ, εξασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες αυτές αναγράφονται στη συσκευασία ή σε έγγραφο που συνοδεύει το ΜΑΠ.

*Τροπολογία*

5. Οι κατασκευαστές εξασφαλίζουν ότι **κάθε ένα από τα** ΜΑΠ που διαθέτουν στην αγορά φέρει αριθμό τύπου, παρτίδας ή σειράς ή άλλο στοιχείο που να επιτρέπει την ταυτοποίησή του ή, όταν δεν το επιτρέπει το μέγεθος ή η φύση του εν λόγω ΜΑΠ, εξασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες αυτές αναγράφονται στη συσκευασία ή σε έγγραφο που συνοδεύει το ΜΑΠ.

**Τροπολογία 57**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 8 – παράγραφος 6**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

6. Οι κατασκευαστές αναγράφουν στο ΜΑΠ το όνομα, την καταχωρισμένη εμπορική επωνυμία ή το καταχωρισμένο εμπορικό σήμα τους και τη διεύθυνσή τους, ή, όταν αυτό δεν είναι δυνατόν, αναγράφουν τα στοιχεία αυτά στη συσκευασία του ΜΑΠ ή σε έγγραφο που το συνοδεύει. Η διεύθυνση υποδεικνύει ένα μοναδικό σημείο επικοινωνίας με τον κατασκευαστή. Τα στοιχεία επικοινωνίας **αναγράφονται σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους τελικούς χρήστες και τις αρχές εποπτείας της αγοράς.**

*Τροπολογία*

6. Οι κατασκευαστές αναγράφουν στο ΜΑΠ το όνομα, την καταχωρισμένη εμπορική επωνυμία ή το καταχωρισμένο εμπορικό σήμα τους και τη διεύθυνσή τους, ή, όταν αυτό δεν είναι δυνατόν, αναγράφουν τα στοιχεία αυτά στη συσκευασία του ΜΑΠ ή σε έγγραφο που το συνοδεύει. Η διεύθυνση υποδεικνύει ένα μοναδικό σημείο επικοινωνίας με τον κατασκευαστή. Τα στοιχεία επικοινωνίας **είναι στην επίσημη γλώσσα των τελικών χρηστών στο κράτος μέλος στο οποίο το ΜΑΠ πρόκειται να διατεθεί στην αγορά.**

**Τροπολογία 58**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 8 – παράγραφος 7**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

7. Οι κατασκευαστές εξασφαλίζουν ότι **το** ΜΑΠ συνοδεύεται από οδηγίες σύμφωνα

*Τροπολογία*

7. Οι κατασκευαστές εξασφαλίζουν ότι **κάθε** ΜΑΠ, **συμπεριλαμβανομένου της**



με το σημείο 1.4 του παραρτήματος II σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους τελικούς χρήστες, όπως έχει αποφασίσει το οικείο κράτος μέλος.

*μικρότερης μονάδας, συνοδεύεται από οδηγίες και άλλες πληροφορίες σύμφωνα με το σημείο 1.4 του παραρτήματος II στην επίσημη γλώσσα των τελικών χρηστών στα κράτη μέλη στην οποία το ΜΑΠ καθίσταται διαθέσιμο στην αγορά, καθώς και εφόσον είναι δυνατόν από πυκτογράμματα.*

## Τροπολογία 59

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 9

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

9. Οι κατασκευαστές που θεωρούν ή έχουν λόγους να πιστεύουν ότι ένα ΜΑΠ που έχουν διαθέσει στην αγορά δεν συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό λαμβάνουν αμέσως τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωσή του, να το αποσύρουν ή να το ανακαλέσουν, κατά περίπτωση. Πέραν τούτου, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, οι κατασκευαστές ενημερώνουν αμέσως σχετικά με το θέμα αυτό τις αρχές εποπτείας της αγοράς των κρατών μελών στην αγορά των οποίων κυκλοφόρησε το ΜΑΠ και παραθέτουν λεπτομέρειες ιδίως για τη μη συμμόρφωση και τα τυχόν διορθωτικά μέτρα που έλαβαν.

*Τροπολογία*

9. Οι κατασκευαστές που θεωρούν ή έχουν λόγους να πιστεύουν ότι ένα ΜΑΠ που έχουν διαθέσει στην αγορά δεν συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό λαμβάνουν αμέσως τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωσή του, να το αποσύρουν ή να το ανακαλέσουν, κατά περίπτωση. Πέραν τούτου, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, οι κατασκευαστές ενημερώνουν αμέσως σχετικά με το θέμα αυτό τις αρχές εποπτείας της αγοράς των κρατών μελών στην αγορά των οποίων κυκλοφόρησε το ΜΑΠ και παραθέτουν λεπτομέρειες ιδίως για τη μη συμμόρφωση και τα τυχόν διορθωτικά μέτρα που έλαβαν. ***Εν συνεχεία, οι αρχές εποπτείας της αγοράς υποχρεούνται να ενημερώνουν το κοινό σχετικά με τον κίνδυνο για όσο διάστημα δεν εφαρμόζονται τα διορθωτικά μέτρα. Κατά τον καθορισμό της περιόδου συμμόρφωσης, οι κατασκευαστές ανακαλούν το ΜΑΠ ώστε να διασφαλιστεί υψηλό επίπεδο προστασίας των τελικών χρηστών.***

## Τροπολογία 60

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 10

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

10. Κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος των αρμόδιων εθνικών αρχών, οι κατασκευαστές τούς παρέχουν όλες τις πληροφορίες και τον τεχνικό φάκελο που απαιτούνται για να αποδειχθεί η συμμόρφωση του ΜΑΠ, **σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τις εν λόγω αρχές**. Συνεργάζονται με τις εν λόγω αρχές, κατόπιν αιτήματος των τελευταίων, για τυχόν ενέργειες που γίνονται προς αποφυγή των κινδύνων που ενέχουν τα ΜΑΠ τα οποία έχουν διαθέσει στην αγορά.

*Τροπολογία*

10. Κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος των αρμόδιων εθνικών αρχών, οι κατασκευαστές τούς παρέχουν όλες τις πληροφορίες και τον τεχνικό φάκελο που απαιτούνται, **σε γραπτή ή κατά προτίμηση ηλεκτρονική μορφή**, για να αποδειχθεί η συμμόρφωση του ΜΑΠ, **στην επίσημη γλώσσα αυτής της αρχής**. Συνεργάζονται με τις εν λόγω αρχές, κατόπιν αιτήματος των τελευταίων, για τυχόν ενέργειες που γίνονται προς αποφυγή των κινδύνων που ενέχουν τα ΜΑΠ τα οποία έχουν διαθέσει στην αγορά.

## Τροπολογία 61

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(α) να θέτει τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και τον τεχνικό φάκελο στη διάθεση των εθνικών αρχών εποπτείας της αγοράς επί τουλάχιστον 10 έτη από **τη διάθεση στην αγορά του ΜΑΠ**.

*Τροπολογία*

(α) να θέτει τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και τον τεχνικό φάκελο στη διάθεση των εθνικών αρχών εποπτείας της αγοράς επί τουλάχιστον 10 έτη από **τότε που διατίθεται το ΜΑΠ στην αγορά**.

## Τροπολογία 62

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(β) να παρέχει, κατόπιν αιτιολογημένου

*Τροπολογία*

(β) να παρέχει, κατόπιν αιτιολογημένου

αιτήματος των εθνικών αρχών εποπτείας της αγοράς, κάθε πληροφορία και έγγραφο που απαιτείται για να αποδειχθεί η συμμόρφωση του ΜΑΠ·

αιτήματος των **αρμόδιων** εθνικών αρχών εποπτείας της αγοράς, κάθε πληροφορία και έγγραφο που απαιτείται, **σε χαρτί ή κατά προτίμηση σε ηλεκτρονική μορφή**, για να αποδειχθεί η συμμόρφωση του ΜΑΠ·

### Τροπολογία 63

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) να συνεργάζεται με τις εθνικές αρχές **εποπτείας της αγοράς**, κατόπιν αιτήματος των τελευταίων, για τυχόν ενέργειες που γίνονται προς αποφυγή των κινδύνων που ενέχουν τα ΜΑΠ που καλύπτει η εντολή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου.

*Τροπολογία*

(γ) να συνεργάζεται με τις **αρμόδιες** εθνικές αρχές, κατόπιν αιτήματος των τελευταίων, για τυχόν ενέργειες που γίνονται προς αποφυγή των κινδύνων που ενέχουν τα ΜΑΠ που καλύπτει η εντολή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου.

### Τροπολογία 64

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Οι εισαγωγείς διαθέτουν στην αγορά μόνο **συμμορφούμενα** ΜΑΠ.

*Τροπολογία*

1. Οι εισαγωγείς διαθέτουν στην αγορά μόνον **τα ΜΑΠ που πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και συμμορφώνονται με τις σχετικές ενωσιακές διατάξεις όσον αφορά τις απαιτήσεις για την υγεία και την ασφάλεια.**

### Τροπολογία 65

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Προτού διαθέσουν ένα ΜΑΠ στην αγορά, οι εισαγωγείς διασφαλίζουν ότι ο κατασκευαστής έχει διενεργήσει την(τις) **κατάλληλη(-ες)** διαδικασία(-ες) αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 18. Διασφαλίζουν ότι ο κατασκευαστής έχει καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο, ότι το ΜΑΠ φέρει τη σήμανση CE, ότι συνοδεύεται από τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ ή απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ότι συνοδεύεται από **τις οδηγίες που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 7** και ότι ο κατασκευαστής έχει τηρήσει τις απαιτήσεις του άρθρου 8 παράγραφοι 5 και 6.

### *Τροπολογία*

Προτού διαθέσουν ένα ΜΑΠ στην αγορά, οι εισαγωγείς διασφαλίζουν ότι ο κατασκευαστής έχει διενεργήσει την(τις) **βασική(-ες)** διαδικασία(-ες) αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 18. Διασφαλίζουν ότι ο κατασκευαστής έχει καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο, ότι το ΜΑΠ φέρει τη σήμανση CE, ότι συνοδεύεται από τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ ή απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ότι συνοδεύεται από **τα απαιτούμενα έγγραφα** και ότι ο κατασκευαστής έχει τηρήσει **όλες** τις απαιτήσεις του άρθρου 8 παράγραφοι 5 και 6.

## **Τροπολογία 66**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 3**

#### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Οι κατασκευαστές αναγράφουν στο ΜΑΠ το όνομά τους, την καταχωρισμένη εμπορική επωνυμία ή το καταχωρισμένο εμπορικό σήμα τους και την ταχυδρομική τους διεύθυνση στην οποία μπορεί κάποιος να επικοινωνήσει μαζί τους ή, σε περίπτωση που αυτό δεν είναι δυνατόν, αναγράφουν τα στοιχεία αυτά στη συσκευασία του ΜΑΠ ή σε έγγραφο που το συνοδεύει. Τα στοιχεία επικοινωνίας αναγράφονται **σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους τελικούς χρήστες και τις αρχές** εποπτείας της αγοράς.

#### *Τροπολογία*

3. Οι κατασκευαστές αναγράφουν στο ΜΑΠ το όνομά τους, την καταχωρισμένη εμπορική επωνυμία ή το καταχωρισμένο εμπορικό σήμα τους και την ταχυδρομική τους διεύθυνση στην οποία μπορεί κάποιος να επικοινωνήσει μαζί τους ή, σε περίπτωση που αυτό δεν είναι δυνατόν, αναγράφουν τα στοιχεία αυτά στη συσκευασία του ΜΑΠ ή σε έγγραφο που το συνοδεύει. Τα στοιχεία επικοινωνίας αναγράφονται **στην επίσημη γλώσσα των τελικών χρηστών και των αρχών** εποπτείας της αγοράς.

## Τροπολογία 67

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Οι κατασκευαστές εξασφαλίζουν ότι το ΜΑΠ συνοδεύεται από τις οδηγίες που αναφέρονται στο σημείο 1.4 του παραρτήματος II σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους καταναλωτές και άλλους τελικούς χρήστες, όπως έχει αποφασίσει το οικείο κράτος μέλος.

*Τροπολογία*

4. Οι εισαγωγείς εξασφαλίζουν ότι *κάθε* ΜΑΠ, *συμπεριλαμβανομένης της μικρότερης μονάδας του*, συνοδεύεται από τις οδηγίες *και άλλες πληροφορίες* που αναφέρονται στο σημείο 1.4 του παραρτήματος II *την επίσημη γλώσσα των τελικών χρηστών, στο* κράτος μέλος *στο οποίο διατίθεται στην αγορά το ΜΑΠ, και κατά το δυνατόν, με ουδέτερη διατύπωση.*

## Τροπολογία 68

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 5 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*5 α. Όταν κρίνεται σκόπιμο λαμβανομένων υπόψη των κινδύνων που παρουσιάζει τα ΜΑΠ, οι εισαγωγείς διενεργούν, για λόγους προστασίας της υγείας και της ασφάλειας των καταναλωτών και άλλων τελικών χρηστών, δειγματοληπτικούς ελέγχους στα ΜΑΠ που έχουν θέσει σε κυκλοφορία στην αγορά, ερευνούν τις σχετικές καταγγελίες, διατηρούν, εφόσον απαιτείται, μητρώο με τις καταγγελίες, τα μη συμμορφούμενα ΜΑΠ και τις ανακλήσεις ΜΑΠ και τηρούν ενήμερους τους διανομείς για τις έρευνές τους.*

## Τροπολογία 69

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

6. Οι εισαγωγείς που θεωρούν ή έχουν λόγους να πιστεύουν ότι ένα ΜΑΠ που έχουν διαθέσει στην αγορά δεν συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό λαμβάνουν αμέσως τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωσή του, να το αποσύρουν ή να το ανακαλέσουν, κατά περίπτωση. Πέραν τούτου, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, οι εισαγωγείς ενημερώνουν αμέσως σχετικά με το θέμα αυτό τις αρχές εποπτείας της αγοράς των κρατών μελών στην αγορά των οποίων κυκλοφόρησε το ΜΑΠ και παραθέτουν λεπτομέρειες ιδίως για τη μη συμμόρφωση και τα τυχόν διορθωτικά μέτρα που έλαβαν.

*Τροπολογία*

6. Οι εισαγωγείς που θεωρούν ή έχουν λόγους να πιστεύουν ότι ένα ΜΑΠ που έχουν διαθέσει στην αγορά δεν συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό λαμβάνουν αμέσως τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωσή του, να το αποσύρουν ή να το ανακαλέσουν, κατά περίπτωση. **Τα μέτρα αυτά λαμβάνονται το αργότερο εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημέρα που η πληροφορία αυτή γνωστοποιείται στους εισαγωγείς.** Πέραν τούτου, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, οι εισαγωγείς ενημερώνουν αμέσως σχετικά με το θέμα αυτό **τους κατασκευαστές και** τις αρχές εποπτείας της αγοράς των κρατών μελών στην αγορά των οποίων κυκλοφόρησε το ΜΑΠ και παραθέτουν λεπτομέρειες ιδίως για τη μη συμμόρφωση και τα τυχόν διορθωτικά μέτρα που έλαβαν. **Εν συνεχεία, οι αρχές εποπτείας της αγοράς υποχρεούνται να ενημερώνουν το κοινό σχετικά με τον κίνδυνο για όσο διάστημα δεν εφαρμόζονται τα διορθωτικά μέτρα.**

## Τροπολογία 70

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Οι διανομείς, προτού καταστήσουν ένα ΜΑΠ διαθέσιμο στην αγορά, επαληθεύουν ότι το ΜΑΠ φέρει τη σήμανση CE, ότι συνοδεύεται από τη δήλωση συμμόρφωσης

*Τροπολογία*

2. Οι διανομείς, προτού καταστήσουν ένα ΜΑΠ διαθέσιμο στην αγορά, επαληθεύουν ότι το ΜΑΠ φέρει τη σήμανση CE, ότι συνοδεύεται από τη δήλωση συμμόρφωσης

ΕΕ ή απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και ότι συνοδεύεται από τις οδηγίες που ορίζονται στο σημείο 1.4 του παραρτήματος II **σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους τελικούς χρήστες** στο κράτος μέλος στην αγορά του οποίου διατίθεται το ΜΑΠ, και ότι ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας έχουν τηρήσει τις απαιτήσεις του άρθρου 8 παράγραφοι 5 και 6 και του άρθρου 10 παράγραφος 3.

ΕΕ ή απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και ότι συνοδεύεται από τις οδηγίες **και άλλες πληροφορίες** που ορίζονται στο σημείο 1.4 του παραρτήματος II **στην επίσημη γλώσσα των τελικών χρηστών** στο κράτος μέλος στην αγορά του οποίου διατίθεται το ΜΑΠ, και ότι ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας έχουν τηρήσει τις απαιτήσεις του άρθρου 8 παράγραφοι 5 και 6 και του άρθρου 10 παράγραφος 3.

## Τροπολογία 71

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Εφόσον ο διανομέας θεωρεί ή έχει λόγους να πιστεύει ότι το ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας του παραρτήματος II, δεν καθιστά διαθέσιμο το ΜΑΠ στην αγορά πριν αυτό συμμορφωθεί. Επίσης, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, ο διανομέας ενημερώνει σχετικά τον κατασκευαστή ή τον εισαγωγέα, καθώς και τις αρχές εποπτείας της αγοράς.

*Τροπολογία*

Εφόσον ο διανομέας θεωρεί ή έχει λόγους να πιστεύει ότι το ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας του παραρτήματος II, δεν καθιστά διαθέσιμο το ΜΑΠ στην αγορά πριν αυτό συμμορφωθεί. Επίσης, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, ο διανομέας ενημερώνει σχετικά τον κατασκευαστή ή τον εισαγωγέα, καθώς και τις αρχές εποπτείας της αγοράς. **Εν συνεχεία, ο κατασκευαστής ανακαλεί αμέσως το ΜΑΠ από την αγορά. Κατόπιν, οι αρχές εποπτείας της αγοράς υποχρεούνται να ενημερώνουν το κοινό σχετικά με τον κίνδυνο για όσο διάστημα δεν εφαρμόζονται τα διορθωτικά μέτρα.**

## Τροπολογία 72

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 4

4. Οι διανομείς που θεωρούν ή έχουν λόγους να πιστεύουν ότι ένα ΜΑΠ που έχουν καταστήσει διαθέσιμο στην αγορά δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού μεριμνούν ώστε να ληφθούν τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωσή του, να το αποσύρουν ή να το ανακαλέσουν, κατά περίπτωση. Πέραν τούτου, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, οι διανομείς ενημερώνουν αμέσως σχετικά με το θέμα αυτό τις αρχές εποπτείας της αγοράς των κρατών μελών στην αγορά των οποίων κυκλοφόρησε το ΜΑΠ και παραθέτουν λεπτομέρειες ιδίως για τη μη συμμόρφωση και τα τυχόν διορθωτικά μέτρα που έλαβαν.

4. Οι διανομείς που θεωρούν ή έχουν λόγους να πιστεύουν ότι ένα ΜΑΠ που έχουν καταστήσει διαθέσιμο στην αγορά δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού μεριμνούν ώστε να ληφθούν τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωσή του, να το αποσύρουν ή να το ανακαλέσουν, κατά περίπτωση. Πέραν τούτου, σε περίπτωση που το ΜΑΠ παρουσιάζει κίνδυνο, οι διανομείς ενημερώνουν αμέσως σχετικά με το θέμα αυτό **κατασκευαστές και εισαγωγείς, καθώς και** τις αρχές εποπτείας της αγοράς των κρατών μελών στην αγορά των οποίων κυκλοφόρησε το ΜΑΠ και παραθέτουν λεπτομέρειες ιδίως για τη μη συμμόρφωση και τα τυχόν διορθωτικά μέτρα που έλαβαν. **Εν συνεχεία, οι αρχές εποπτείας της αγοράς υποχρεούνται να ενημερώνουν το κοινό σχετικά με τον κίνδυνο για όσο διάστημα δεν εφαρμόζονται τα διορθωτικά μέτρα.**

## Τροπολογία 73

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ο εισαγωγέας ή ο διανομέας θεωρείται κατασκευαστής και, συνεπώς, υπόκειται στις υποχρεώσεις του κατασκευαστή οι οποίες ορίζονται στο άρθρο 8, σε περίπτωση που διαθέτει στην αγορά ΜΑΠ με την επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του ή τροποποιεί ΜΑΠ που έχει ήδη διατεθεί στην αγορά κατά τρόπο που είναι δυνατόν να θίξει **τη συμμόρφωση προς τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και**

Τροπολογία

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ο εισαγωγέας ή ο διανομέας θεωρείται κατασκευαστής και, συνεπώς, υπόκειται στις υποχρεώσεις του κατασκευαστή οι οποίες ορίζονται στο άρθρο 8, σε περίπτωση που διαθέτει στην αγορά ΜΑΠ με την επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του ή τροποποιεί ΜΑΠ που έχει ήδη διατεθεί στην αγορά κατά τρόπο που είναι δυνατόν να θίξει **την τήρηση του παρόντος κανονισμού.**



*ασφάλειας που ορίζονται στο παράρτημα II.*

## **Τροπολογία 74**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Με τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ δηλώνεται ότι πληρούνται αποδεδειγμένα οι εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο παράρτημα II.

*Τροπολογία*

1. Με τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ δηλώνεται ότι πληρούνται αποδεδειγμένα οι εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο παράρτημα II. ***Η δομή του υποδείγματος της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι εύκολα προσβάσιμη στους οικονομικούς φορείς μέσω διαδικτυακής διευθύνσεως.***

## **Τροπολογία 75**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η σήμανση CE τοποθετείται στο ΜΑΠ κατά τρόπο εμφανή, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο. Σε περίπτωση που η φύση του ΜΑΠ δεν το επιτρέπει ή δεν το δικαιολογεί, η σήμανση CE τοποθετείται στη συσκευασία του προϊόντος ***και*** στα συνοδευτικά έγγραφα.

*Τροπολογία*

2. Η σήμανση CE τοποθετείται στο ΜΑΠ κατά τρόπο εμφανή, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο. Σε περίπτωση που η φύση του ΜΑΠ δεν το επιτρέπει ή δεν το δικαιολογεί, η σήμανση CE τοποθετείται στη συσκευασία του προϊόντος ***ή*** στα συνοδευτικά έγγραφα ***κατά τρόπο εμφανή, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.***

## **Τροπολογία 76**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η σήμανση CE τοποθετείται πριν το ΜΑΠ διατεθεί στην αγορά. Μπορεί να συνοδεύεται από εικονόγραμμα ή άλλο σήμα, το οποίο να υποδεικνύει τον κίνδυνο από τον οποίο προορίζεται να προστατεύσει το ΜΑΠ.

*Τροπολογία*

3. Η σήμανση CE τοποθετείται πριν το ΜΑΠ διατεθεί στην αγορά. ***Είναι δυνατόν*** να συνοδεύεται από εικονόγραμμα ή άλλο σήμα, το οποίο να υποδεικνύει τον κίνδυνο από τον οποίο προορίζεται να προστατεύσει το ΜΑΠ.

### **Τροπολογία 77**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 23 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Ένας οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης συνιστάται βάσει της εθνικής νομοθεσίας και διαθέτει νομική προσωπικότητα.

*Τροπολογία*

2. Ένας οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης συνιστάται βάσει της εθνικής νομοθεσίας ***κάθε κράτους μέλους*** και διαθέτει νομική προσωπικότητα.

### **Τροπολογία 78**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 23 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ο οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης είναι ανεξάρτητος από τον οργανισμό ή το ΜΑΠ που αξιολογεί.

*Τροπολογία*

Ο οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης είναι ανεξάρτητος από τον οργανισμό ή το ΜΑΠ που αξιολογεί ***και υπογράφει δήλωση που να πιστοποιεί την ανεξαρτησία και την αμεροληψία του. Θα λαμβάνει δεόντως υπόψη τις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που προβλέπονται στην οδηγία 89/391/ΕΟΚ και, ιδίως, στην οδηγία 89/656/ΕΟΚ.***

### **Τροπολογία 79**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 23 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ο οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης, τα διευθυντικά του στελέχη και το προσωπικό που είναι αρμόδιο για την εκτέλεση των καθηκόντων αξιολόγησης της συμμόρφωσης δεν εμπλέκονται άμεσα ή έμμεσα στον σχεδιασμό, την κατασκευή, την εμπορία, τη χρήση ή τη συντήρηση των εν λόγω ΜΑΠ ούτε εκπροσωπούν μέρη που εμπλέκονται στις δραστηριότητες αυτές. Δεν αναλαμβάνουν καμιά δραστηριότητα που μπορεί να θίξει την ανεξάρτητη κρίση και την ακεραιότητά τους σε σχέση με τις δραστηριότητες αξιολόγησης για τις οποίες είναι κοινοποιημένοι. Αυτό ισχύει ιδίως για τις συμβουλευτικές υπηρεσίες.

*Τροπολογία*

Ο οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης, τα διευθυντικά του στελέχη και το προσωπικό που είναι αρμόδιο για την εκτέλεση των καθηκόντων αξιολόγησης της συμμόρφωσης δεν εμπλέκονται άμεσα ή έμμεσα στον σχεδιασμό, την κατασκευή, την **κυκλοφορία, την** εμπορία, τη χρήση ή τη συντήρηση των εν λόγω ΜΑΠ ούτε εκπροσωπούν μέρη που εμπλέκονται στις δραστηριότητες αυτές. Δεν αναλαμβάνουν καμιά δραστηριότητα που μπορεί να θίξει την ανεξάρτητη κρίση και την ακεραιότητά τους σε σχέση με τις δραστηριότητες αξιολόγησης για τις οποίες είναι κοινοποιημένοι. Αυτό ισχύει ιδίως για τις συμβουλευτικές υπηρεσίες.

**Τροπολογία 80**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 23 – παράγραφος 7 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(γ) κατάλληλες γνώσεις και κατανόηση των ουσιωδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που παρατίθενται στο παράρτημα II, των αντίστοιχων εναρμονισμένων προτύπων και των σχετικών διατάξεων της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης και της εθνικής νομοθεσίας·

*Τροπολογία*

(γ) κατάλληλες γνώσεις και κατανόηση των ουσιωδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που παρατίθενται στο παράρτημα II, των αντίστοιχων εναρμονισμένων προτύπων και των σχετικών διατάξεων της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης και της **σχετικής** εθνικής νομοθεσίας·

**Τροπολογία 81**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 23 – παράγραφος 9**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

9. **Ο οργανισμός** αξιολόγησης της

*Τροπολογία*

9. **Οι οργανισμοί** αξιολόγησης της

συμμόρφωσης **συνάπτει** ασφάλεια αστικής ευθύνης, εάν η ευθύνη αυτή δεν καλύπτεται από το κράτος βάσει του εθνικού δικαίου ή εάν η αξιολόγηση της συμμόρφωσης δεν πραγματοποιείται υπό την άμεση ευθύνη του κράτους μέλους.

συμμόρφωσης **συνάπτουν** ασφάλεια αστικής ευθύνης, εάν η ευθύνη αυτή δεν καλύπτεται από το κράτος **μέλος** βάσει του εθνικού δικαίου ή εάν η αξιολόγηση της συμμόρφωσης δεν πραγματοποιείται υπό την άμεση ευθύνη του κράτους μέλους.

## Τροπολογία 82

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 23 – παράγραφος 11

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

11. Ο οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης συμμετέχει στις σχετικές δραστηριότητες τυποποίησης και στις δραστηριότητες της ομάδας συντονισμού των κοινοποιημένων οργανισμών, η οποία έχει συσταθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ή εξασφαλίζει ότι το προσωπικό που είναι αρμόδιο για την εκτέλεση των καθηκόντων αξιολόγησης της συμμόρφωσης ενημερώνεται για τις δραστηριότητες αυτές, και εφαρμόζει **ως γενικές οδηγίες τις διοικητικές** αποφάσεις και τα έγγραφα που είναι το αποτέλεσμα των εργασιών της ομάδας **συντονισμού**.

*Τροπολογία*

11. Ο οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης συμμετέχει στις σχετικές δραστηριότητες τυποποίησης και στις δραστηριότητες της ομάδας συντονισμού των κοινοποιημένων οργανισμών, η οποία έχει συσταθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ή εξασφαλίζει ότι το προσωπικό που είναι αρμόδιο για την εκτέλεση των καθηκόντων αξιολόγησης της συμμόρφωσης ενημερώνεται για τις δραστηριότητες αυτές, και εφαρμόζει **τις** αποφάσεις και τα έγγραφα που είναι το αποτέλεσμα των εργασιών της ομάδας **αυτής**.

## Τροπολογία 83

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Όταν ο κοινοποιημένος οργανισμός αναθέτει υπεργολαβικά συγκεκριμένα καθήκοντα που συνδέονται με την αξιολόγηση της συμμόρφωσης ή προσφεύγει σε θυγατρική, εξασφαλίζει ότι **ο υπεργολάβος ή η θυγατρική πληροί** τις απαιτήσεις του άρθρου 23, και ενημερώνει

*Τροπολογία*

1. Όταν ο κοινοποιημένος οργανισμός αναθέτει υπεργολαβικά συγκεκριμένα καθήκοντα που συνδέονται με την αξιολόγηση της συμμόρφωσης ή προσφεύγει σε θυγατρική, εξασφαλίζει ότι **οι υπεργολάβοι ή οι θυγατρικές, σε όλο το μήκος της αλυσίδας, πληρούν** τις απαιτήσεις του άρθρου 23, και ενημερώνει

σχετικά την κοινοποιούσα αρχή.

σχετικά την κοινοποιούσα αρχή.

## Τροπολογία 84

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – τίτλος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**Κυρώσεις**

*Τροπολογία*

**Επιτήρηση, έλεγχος και κυρώσεις**

## Τροπολογία 85

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, και λαμβάνουν **κάθε αναγκαίο μέτρο** για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή έως τις [3 μήνες πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού] και κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή κάθε μεταγενέστερη τροποποίηση που τις επηρεάζει.

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες για **την καθοδήγηση, τον έλεγχο και** τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, και λαμβάνουν **όλα τα αναγκαία μέτρα** για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. **Προς αποφυγή εσφαλμένης χρήσης των ΜΑΠ και ακουσίων ελαττωμάτων, τα κράτη μέλη παρέχουν καθοδήγηση για τον τρόπο τήρησης των απαιτήσεων του παρόντος κανονισμού. Εάν, εντούτοις, μετά τη λήψη της αναγκαίας καθοδήγησης, οι απαιτήσεις εξακολουθούν να μην τηρούνται, το επόμενο βήμα είναι οι κυρώσεις.** Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή έως τις [3 μήνες πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού] και κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή κάθε μεταγενέστερη

τροποποίηση που τις επηρεάζει.

## Τροπολογία 86

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα I – κατηγορία III – παράγραφος 1 – εισαγωγή

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ΜΑΠ που προορίζονται για την προστασία των χρηστών από ιδιαίτερα σοβαρούς κινδύνους. Η κατηγορία III περιλαμβάνει αποκλειστικά τα ΜΑΠ που προορίζονται για την προστασία των χρηστών από τους ακόλουθους κινδύνους:

*Τροπολογία*

**Τα** ΜΑΠ που προορίζονται για την προστασία των χρηστών από ιδιαίτερα σοβαρούς κινδύνους, **όπως θάνατος ή μη αναστρέψιμος τραυματισμός και βλάβη της υγείας**. Η κατηγορία III περιλαμβάνει αποκλειστικά τα ΜΑΠ που προορίζονται για την προστασία των χρηστών από τους ακόλουθους κινδύνους:

## Τροπολογία 87

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα I – κατηγορία 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(ε) ψυχρά περιβάλλοντα, οι επιδράσεις των οποίων είναι **συγκρίσιμες** με εκείνες που προκαλεί θερμοκρασία αέρα τουλάχιστον - 50 °C.

*Τροπολογία*

(ε) ψυχρά περιβάλλοντα, οι επιδράσεις των οποίων είναι **ισοδύναμες** με εκείνες που προκαλεί θερμοκρασία αέρα τουλάχιστον - 50 °C **συνυπολογίζοντας και τον ψυχρό άνεμο**.

## Τροπολογία 88

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο -1 (νέο)

**ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

- 1. Οι βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας του παρόντος κανονισμού είναι δεσμευτικές.**
- 2. Οι υποχρεώσεις σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας εφαρμόζονται μόνο όταν υφίσταται ο αντίστοιχος κίνδυνος για το συγκεκριμένο ΜΑΠ.**
- 3. Οι βασικές απαιτήσεις πρέπει να ερμηνεύονται και να εφαρμόζονται έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι τεχνολογικές εξελίξεις και η πρακτική κατά τη χρονική στιγμή του σχεδιασμού και της παραγωγής καθώς και τα τεχνικά και οικονομικά κριτήρια τα οποία πρέπει να είναι συμβατά με υψηλό βαθμό προστασίας της υγείας και της ασφάλειας.**
- 4. Ο κατασκευαστής υποχρεούται να διενεργεί εκτίμηση κινδύνου ώστε να εντοπίζει όλους τους κινδύνους που ισχύουν για το συγκεκριμένο ΜΑΠ. Εν συνεχεία, ο κατασκευαστής σχεδιάζει και κατασκευάζει το ΜΑΠ λαμβάνοντας υπόψη την εκτίμηση αυτή.**
- 5. Κατά τον σχεδιασμό και την κατασκευή του ΜΑΠ, καθώς και κατά τη σύνταξη των οδηγιών χρήσης, ο κατασκευαστής λαμβάνει υπόψη όχι μόνο τη σκοπούμενη χρήση του ΜΑΠ, αλλά και τις χρήσεις που μπορούν ευλόγως να προβλεφθούν. Κατά περίπτωση, διασφαλίζονται η υγεία και η ασφάλεια άλλων προσώπων εκτός του χρήστη.**

**Τροπολογία 89**

**Πρόταση κανονισμού  
Παράρτημα II – σημείο 1 –παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Τα ΜΑΠ πρέπει να παρέχουν επαρκή προστασία από τους κινδύνους **από τους οποίους προορίζονται να προφυλάσσουν τους χρήστες.**

Τα ΜΑΠ πρέπει να παρέχουν επαρκή προστασία από τους κινδύνους **ώστε να εξασφαλίζεται και να προφυλάσσεται η υγεία και η ασφάλεια των χρηστών και τρίτων.**

## **Τροπολογία 90**

**Πρόταση κανονισμού**

**Παράρτημα II – σημείο 1 – σημείο 1.2 – σημείο 1.2.1. – σημείο 1.2.1.1.**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Τα υλικά από τα οποία κατασκευάζονται τα ΜΑΠ, συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε από τα πιθανά προϊόντα αποσύνθεσής τους, δεν πρέπει να επιδρούν δυσμενώς στην υγεία ή την ασφάλεια των χρηστών.

Τα υλικά από τα οποία κατασκευάζονται τα ΜΑΠ, συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε από τα πιθανά προϊόντα αποσύνθεσής τους, δεν πρέπει να επιδρούν δυσμενώς στην υγεία ή την ασφάλεια των χρηστών **ή να έχουν ως αποτέλεσμα ότι το ΜΑΠ δεν ανταποκρίνεται πλέον στις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που θεσπίζονται στον παρόντα κανονισμό.**

## **Τροπολογία 91**

**Πρόταση κανονισμού**

**Παράρτημα II – σημείο 1 – σημείο 1.2 – σημείο 1.2.1. – σημείο 1.2.1.2. – τομέας**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

1.2.1.2. **Ικανοποιητική** κατάσταση της επιφάνειας κάθε μέρους των ΜΑΠ που έρχεται σε επαφή με τον χρήστη

1.2.1.2. **Βέλτιστη** κατάσταση της επιφάνειας κάθε μέρους των ΜΑΠ που έρχεται σε επαφή με τον χρήστη



## Τροπολογία 92

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 1 – σημείο 1.4 – τομέας

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

1.4. Οδηγίες του κατασκευαστή

1.4. Οδηγίες **και πληροφορίες** του κατασκευαστή

## Τροπολογία 93

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 1 – σημείο 1.4 – παράγραφος 1 – σημείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(α) τις οδηγίες αποθήκευσης, χρήσης, καθαρισμού, συντήρησης, επιθεώρησης και απολύμανσης. Τα προϊόντα καθαρισμού, συντήρησης ή απολύμανσης που **συνιστώνται** από τους κατασκευαστές δεν πρέπει, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης τους, να έχουν καμία επιβλαβή επίπτωση στα ΜΑΠ ούτε στο χρήστη·

(α) τις οδηγίες αποθήκευσης, χρήσης, καθαρισμού, συντήρησης, επιθεώρησης και απολύμανσης. Τα προϊόντα καθαρισμού, συντήρησης ή απολύμανσης που **υποδεικνύονται** από τους κατασκευαστές δεν πρέπει, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης τους, να έχουν καμία επιβλαβή επίπτωση στα ΜΑΠ ούτε στο χρήστη·

## Τροπολογία 94

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 1 – σημείο 1.4 – παράγραφος 1 – σημείο ε

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(ε) την ημερομηνία ή το διάστημα κατά το οποίο απαξιώνονται τα ΜΑΠ ή **ορισμένα** συστατικά τους·

(ε) την ημερομηνία ή το διάστημα κατά το οποίο απαξιώνονται τα ΜΑΠ ή συστατικά τους·

## Τροπολογία 95

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 1 – σημείο 1.4 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Οι εν λόγω οδηγίες πρέπει να είναι σαφείς και κατανοητές και να παρέχονται **τουλάχιστον** στην(στις) επίσημη(-ες) γλώσσα(-ες) του κράτους μέλους για το οποίο προορίζονται.

Οι εν λόγω οδηγίες πρέπει να είναι σαφείς και κατανοητές και να παρέχονται στην(στις) επίσημη(-ες) γλώσσα(-ες) του κράτους μέλους για το οποίο προορίζονται **ώστε να επιτρέπουν στον τελικό χρήστη να προβαίνει σε ασφαλή και ορθή χρήση των ΜΑΠ. Όλες οι πρόσθετες οδηγίες σχετικά με την επιλογή, την χρήση, την φροντίδα και τη συντήρηση του ΜΑΠ πρέπει να διατίθενται κατά τρόπο ευκολοπρόσβατο σε κάθε ενδιαφερόμενο πρόσωπο.**

## **Τροπολογία 96**

**Πρόταση κανονισμού**

**Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.3 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Αν κρίνεται αναγκαίο, πρέπει να** διαθέτουν αντιθαμβωτικές διατάξεις ή να έχουν υποστεί την κατάλληλη προς αυτό επεξεργασία.

**Πρέπει να** διαθέτουν αντιθαμβωτικές διατάξεις ή να έχουν υποστεί την κατάλληλη προς αυτό επεξεργασία.

## **Τροπολογία 97**

**Πρόταση κανονισμού**

**Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.4 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Αν ο κατασκευαστής δεν είναι σε θέση να αναλάβει δέσμευση όσον αφορά τη διάρκεια ζωής των ΜΑΠ, οι οδηγίες που παρέχει πρέπει να αναφέρουν κάθε αναγκαία πληροφορία που θα επιτρέπει στον αγοραστή ή στον χρήστη να προσδιορίσει εύλογο [...] μήνα και έτος απαξίωσης, λαμβάνοντας υπόψη το επίπεδο ποιότητας του μοντέλου καθώς**

**διαγράφεται**

*και τις πραγματικές συνθήκες αποθήκευσης, χρήσης, καθαρισμού, επιθεώρησης και συντήρησης.*

## Τροπολογία 98

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.4 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Σε περίπτωση που είναι πιθανόν οι επιδόσεις των ΜΑΠ να αλλοιωθούν αισθητά και απότομα λόγω της γήρανσης που προκύπτει από την περιοδική εφαρμογή κάποιας διαδικασίας καθαρισμού η οποία συνιστάται από τον κατασκευαστή, ο κατασκευαστής πρέπει, ***αν είναι δυνατόν***, να θέτει σε κάθε διατιθέμενο στην αγορά τεμάχιο ΜΑΠ επισήμανση που να αναφέρει τον μέγιστο αριθμό καθαρισμών μετά τον οποίο τα ΜΑΠ πρέπει να επιθεωρούνται ή να αποσύρονται. ***Αν η σχετική επισήμανση δεν είναι δυνατή, ο κατασκευαστής πρέπει να αναφέρει το στοιχείο αυτό στις οδηγίες του.***

## Τροπολογία 99

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.4 – παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Σε περίπτωση που είναι πιθανόν οι επιδόσεις των ΜΑΠ να αλλοιωθούν αισθητά και απότομα λόγω της γήρανσης που προκύπτει από την περιοδική εφαρμογή κάποιας διαδικασίας καθαρισμού η οποία συνιστάται από τον κατασκευαστή, ο κατασκευαστής πρέπει να θέτει σε κάθε διατιθέμενο στην αγορά τεμάχιο ΜΑΠ επισήμανση που να αναφέρει τον μέγιστο αριθμό καθαρισμών μετά τον οποίο τα ΜΑΠ πρέπει να επιθεωρούνται ή να αποσύρονται.

***Οι συνθήκες αποθήκευσης δεν πρέπει να έχουν καμία επιβλαβή επίδραση στο ΜΑΠ ώστε να διαφυλάσσεται στο έπακρο η αποτελεσματικότητά του και να μπορεί να προστατεύει τον τελικό χρήστη με κατάλληλο τρόπο.***

## Τροπολογία 100

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.8 – τομέας

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2.8. ΜΑΠ για επεμβάσεις σε *ιδιαίτερα επικίνδυνες* συνθήκες

*Τροπολογία*

2.8. ΜΑΠ για επεμβάσεις σε συνθήκες *υψηλού κινδύνου*

## Τροπολογία 101

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.8 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι οδηγίες του κατασκευαστή που συνοδεύουν τα ΜΑΠ που προορίζονται για χρήση σε *ιδιαίτερα επικίνδυνες* συνθήκες πρέπει να περιλαμβάνουν, ειδικότερα, στοιχεία που να απευθύνονται σε αρμόδια και καταρτισμένα άτομα, τα οποία να είναι σε θέση να τα κατανοήσουν και να εξασφαλίσουν την εφαρμογή τους από τον χρήστη.

*Τροπολογία*

Οι οδηγίες του κατασκευαστή που συνοδεύουν τα ΜΑΠ που προορίζονται για χρήση σε συνθήκες *υψηλού κινδύνου* πρέπει να περιλαμβάνουν, ειδικότερα, στοιχεία που να απευθύνονται σε αρμόδια και καταρτισμένα άτομα, τα οποία να είναι σε θέση να τα κατανοήσουν και να εξασφαλίσουν την εφαρμογή τους από τον χρήστη.

## Τροπολογία 102

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.8 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Όταν τα ΜΑΠ έχουν ενσωματωμένο σύστημα συναγερμού το οποίο ενεργοποιείται αν δεν εξασφαλίζεται το επίπεδο προστασίας που παρέχεται κατά κανόνα, πρέπει να σχεδιάζονται και να τοποθετούνται κατά τρόπο ώστε να μπορούν να γίνονται αντιληπτά από τον χρήστη υπό *τις προβλεπόμενες συνθήκες* χρήσης.

*Τροπολογία*

Όταν τα ΜΑΠ έχουν ενσωματωμένο σύστημα συναγερμού το οποίο ενεργοποιείται αν δεν εξασφαλίζεται το επίπεδο προστασίας που παρέχεται κατά κανόνα, πρέπει να σχεδιάζονται και να τοποθετούνται κατά τρόπο ώστε να μπορούν να γίνονται αντιληπτά από τον χρήστη υπό *κάθε προβλεπόμενη συνθήκη* χρήσης.

## Τροπολογία 103

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.9 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Σε περίπτωση που τα ΜΑΠ έχουν ενσωματωμένα συστατικά μέρη που μπορούν να ρυθμίζονται ή να αφαιρούνται από τον χρήστη με σκοπό την αντικατάστασή τους, πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται έτσι ώστε να μπορούν να **προσαρτώνται** και να αφαιρούνται εύκολα και χωρίς εργαλεία.

*Τροπολογία*

Σε περίπτωση που τα ΜΑΠ έχουν ενσωματωμένα συστατικά μέρη που μπορούν να ρυθμίζονται ή να αφαιρούνται από τον χρήστη με σκοπό την αντικατάστασή τους, πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται έτσι ώστε να μπορούν να **ρυθμίζονται** και να αφαιρούνται εύκολα και χωρίς εργαλεία.

## Τροπολογία 104

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.12 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι αναγνωριστικές ενδείξεις ή δείκτες που αφορούν άμεσα ή έμμεσα την υγεία και την ασφάλεια και που τοποθετούνται στους συγκεκριμένους τύπους ΜΑΠ πρέπει, αν είναι δυνατόν, να λαμβάνουν τη μορφή εναρμονισμένων εικονογραμμάτων ή ιδεογραμμάτων. Πρέπει να είναι απολύτως ορατά και ευανάγνωστα και να διατηρούνται έτσι καθ' όλη την αναμενόμενη διάρκεια ζωής των ΜΑΠ. Επιπλέον, οι ενδείξεις αυτές πρέπει να είναι πλήρεις, ακριβείς και κατανοητές, ώστε να αποφεύγεται τυχόν παρερμηνεία· ιδίως, όταν περιέχουν λέξεις ή φράσεις, αυτές πρέπει να αναγράφονται στην(στις) **επίσημη(-ες) γλώσσα(-ες) του κράτους μέλους όπου πρόκειται να γίνει χρήση των ΜΑΠ.**

*Τροπολογία*

Οι αναγνωριστικές ενδείξεις ή δείκτες που αφορούν άμεσα ή έμμεσα την υγεία και την ασφάλεια και που τοποθετούνται στους συγκεκριμένους τύπους ΜΑΠ πρέπει, αν είναι δυνατόν, να λαμβάνουν τη μορφή εναρμονισμένων εικονογραμμάτων ή ιδεογραμμάτων. Πρέπει να είναι απολύτως ορατά και ευανάγνωστα και να διατηρούνται έτσι καθ' όλη την αναμενόμενη διάρκεια ζωής των ΜΑΠ. Επιπλέον, οι ενδείξεις αυτές πρέπει να είναι πλήρεις, ακριβείς και κατανοητές, ώστε να αποφεύγεται τυχόν παρερμηνεία· ιδίως, όταν περιέχουν λέξεις ή φράσεις, αυτές πρέπει να αναγράφονται **σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους καταναλωτές και λοιπούς χρήστες, κατά τα οριζόμενα από το κράτος μέλος στην αγορά του οποίου θα διατεθούν τα ΜΑΠ.**

## Τροπολογία 105

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.12 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Σε περίπτωση που τα ΜΑΠ (ή τα εναλλάξιμα συστατικά τους μέρη) είναι υπερβολικά μικρά για να επιτρέπουν την τοποθέτηση ολόκληρης ή μέρους της αναγκαίας επισήμανσης, οι σχετικές πληροφορίες πρέπει να αναφέρονται στη συσκευασία και στις οδηγίες του κατασκευαστή.

*Τροπολογία*

Σε περίπτωση που τα ΜΑΠ (ή τα εναλλάξιμα συστατικά τους μέρη) είναι υπερβολικά μικρά για να επιτρέπουν την τοποθέτηση ολόκληρης ή μέρους της αναγκαίας επισήμανσης, οι σχετικές πληροφορίες πρέπει να αναφέρονται στη συσκευασία και **να αναγράφονται με σαφήνεια και ορθό τρόπο** στις οδηγίες του κατασκευαστή.

## Τροπολογία 106

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 2 – σημείο 2.14 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα ΜΑΠ που προορίζονται να προστατεύουν τους χρήστες από πολλούς δυνητικά ταυτόχρονους κινδύνους πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται έτσι ώστε να ικανοποιούνται, ειδικότερα, οι ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας για καθέναν από τους συγκεκριμένους κινδύνους.

*Τροπολογία*

Τα ΜΑΠ που προορίζονται να προστατεύουν τους χρήστες από πολλούς δυνητικά ταυτόχρονους κινδύνους πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται έτσι ώστε να ικανοποιούνται, ειδικότερα, **όλες** οι ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας για καθέναν από τους συγκεκριμένους κινδύνους.

## Τροπολογία 107

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.4- – τομέας

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3.4. Προστασία **στο νερό**

*Τροπολογία*

3.4. Προστασία **σε υγρό μέσο**

## Τροπολογία 108

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.4 – σημείο 3.4.2. – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ένδυμα το οποίο εξασφαλίζει την επίπλευση σε αποτελεσματικό βαθμό, σε συνάρτηση με την προβλεπόμενη χρήση του, το οποίο μπορεί να φορεθεί με ασφάλεια και προσδίδει θετική υποστήριξη **στο νερό**. Υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης, τα εν λόγω ΜΑΠ δεν πρέπει να εμποδίζουν την ελευθερία κινήσεων του χρήστη, αλλά να του δίνουν, ιδίως, τη δυνατότητα να κολυμπά ή να κινείται προκειμένου να διαφύγει έναν κίνδυνο ή για να διασώσει άλλα άτομα.

*Τροπολογία*

Ένδυμα το οποίο εξασφαλίζει την επίπλευση σε αποτελεσματικό βαθμό, σε συνάρτηση με την προβλεπόμενη χρήση του, το οποίο μπορεί να φορεθεί με ασφάλεια και προσδίδει θετική υποστήριξη **σε υγρό μέσο**. Υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης, τα εν λόγω ΜΑΠ δεν πρέπει να εμποδίζουν την ελευθερία κινήσεων του χρήστη, αλλά να του δίνουν, ιδίως, τη δυνατότητα να κολυμπά ή να κινείται προκειμένου να διαφύγει έναν κίνδυνο ή για να διασώσει άλλα άτομα.

## Τροπολογία 109

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.5 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Κάθε τεμάχιο των ΜΑΠ πρέπει να φέρει επισήμανση στην οποία να αναγράφεται το επίπεδο εξασθένισης του θορύβου που εξασφαλίζουν τα ΜΑΠ. Σε περίπτωση που αυτό δεν είναι δυνατόν, η επισήμανση πρέπει να τοποθετείται στη συσκευασία.

*Τροπολογία*

Κάθε τεμάχιο των ΜΑΠ πρέπει να φέρει επισήμανση στην οποία να αναγράφεται το επίπεδο εξασθένισης του θορύβου που εξασφαλίζουν τα ΜΑΠ. Σε περίπτωση που αυτό δεν είναι δυνατόν, η επισήμανση πρέπει να τοποθετείται **με σαφήνεια και ορθό τρόπο** στη συσκευασία.

## Τροπολογία 110

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.6 – σημείο 3.6.1. – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα συστατικά υλικά και τα άλλα συστατικά μέρη που προορίζονταν για την προστασία από την ακτινοβολούμενη και

*Τροπολογία*

Τα συστατικά υλικά και τα άλλα συστατικά μέρη που προορίζονταν για την προστασία από την ακτινοβολούμενη και

τη μεταφερόμενη θερμότητα πρέπει να έχουν τον κατάλληλο συντελεστή μετάδοσης της ροής της προσπίπτουσας θερμότητας και να είναι **επαρκώς** άφλεκτα, ώστε να αποτρέπεται οποιοσδήποτε κίνδυνος αυτόματης ανάφλεξης υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης.

τη μεταφερόμενη θερμότητα πρέπει να έχουν τον κατάλληλο συντελεστή μετάδοσης της ροής της προσπίπτουσας θερμότητας και να είναι άφλεκτα **σε ικανοποιητικό βαθμό**, ώστε να αποτρέπεται οποιοσδήποτε κίνδυνος αυτόματης ανάφλεξης υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης.

## Τροπολογία 111

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.6 – σημείο 3.6.1. – παράγραφος 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα υλικά και τα άλλα συστατικά μέρη των ΜΑΠ που μπορεί να έρθουν τυχαία σε επαφή με φλόγα, καθώς και εκείνα που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή μέσω πυρόσβεσης πρέπει επίσης να εξασφαλίζουν τον βαθμό αφλεξίας που ανταποκρίνεται στην κατηγορία κινδύνου η οποία αντιστοιχεί στις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης. Δεν πρέπει να λιώνουν υπό την επίδραση φλόγας ούτε να συμβάλλουν στη διάδοσή της.

*Τροπολογία*

Τα υλικά και τα άλλα συστατικά μέρη των ΜΑΠ που μπορεί να έρθουν τυχαία σε επαφή με φλόγα, καθώς και εκείνα που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή **βιομηχανικού εξοπλισμού ή** μέσω πυρόσβεσης πρέπει επίσης να εξασφαλίζουν τον βαθμό αφλεξίας **και προστασίας από τη θερμότητα ή το βολταϊκό τόξο** που ανταποκρίνεται στην κατηγορία κινδύνου η οποία αντιστοιχεί στις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης. Δεν πρέπει να λιώνουν υπό την επίδραση φλόγας ούτε να συμβάλλουν στη διάδοσή της.

## Τροπολογία 112

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.6 – σημείο 3.6.2. – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι οδηγίες του κατασκευαστή που συνοδεύουν τα ΜΑΠ τα οποία προορίζονται για **σύντομη** χρήση στο εσωτερικό θερμών χώρων πρέπει, ιδίως, να παρέχουν κάθε στοιχείο χρήσιμο για τον καθορισμό της μέγιστης επιτρεπόμενης έκθεσης του χρήστη στη θερμότητα που

*Τροπολογία*

Οι οδηγίες του κατασκευαστή που συνοδεύουν τα ΜΑΠ τα οποία προορίζονται για **χρονικά περιορισμένη** χρήση στο εσωτερικό θερμών χώρων πρέπει, ιδίως, να παρέχουν κάθε στοιχείο χρήσιμο για τον καθορισμό της μέγιστης επιτρεπόμενης έκθεσης του χρήστη στη



μεταδίδεται μέσω των ΜΑΠ, στο πλαίσιο της προβλεπόμενης χρήσης τους.

θερμότητα που μεταδίδεται μέσω των ΜΑΠ, στο πλαίσιο της προβλεπόμενης χρήσης τους.

### Τροπολογία 113

#### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.7 – σημείο 3.7.2. – παράγραφος 1 – στοιχείο β)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(β) τα ΜΑΠ πρέπει να εμποδίζουν, **όσο το δυνατόν περισσότερο**, τη διείσδυση υγρών, όπως, π.χ., το νερό της βροχής, και δεν πρέπει να προκαλούν σωματικές βλάβες λόγω της επαφής μεταξύ του ψυχρού προστατευτικού τους περιβλήματος και του χρήστη.

*Τροπολογία*

(β) τα ΜΑΠ πρέπει να εμποδίζουν τη διείσδυση υγρών, όπως, π.χ., το νερό της βροχής, και δεν πρέπει να προκαλούν σωματικές βλάβες λόγω της επαφής μεταξύ του ψυχρού προστατευτικού τους περιβλήματος και του χρήστη.

### Τροπολογία 114

#### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.9 – σημείο 3.9.1. – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα ΜΑΠ που είναι σχεδιασμένα για την πρόληψη οξείας ή χρόνιας βλάβης των ματιών από πηγές μη ionτίζουσας ακτινοβολίας πρέπει να μπορούν να απορροφούν ή να ανακλούν **το μεγαλύτερο μέρος της ενέργειας** που ακτινοβολείται σε επιβλαβή μήκη κύματος, χωρίς να επηρεάζουν αρνητικά τη μετάδοση του αβλαβούς μέρους του ορατού φάσματος, την αντίληψη των αντιθέσεων και την ικανότητα διάκρισης των χρωμάτων, όταν αυτό απαιτείται από τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης.

*Τροπολογία*

Τα ΜΑΠ που είναι σχεδιασμένα για την πρόληψη οξείας ή χρόνιας βλάβης των ματιών από πηγές μη ionτίζουσας ακτινοβολίας πρέπει να μπορούν να απορροφούν ή να ανακλούν **όλη την ενέργεια** που ακτινοβολείται σε επιβλαβή μήκη κύματος, χωρίς να επηρεάζουν αρνητικά τη μετάδοση του αβλαβούς μέρους του ορατού φάσματος, την αντίληψη των αντιθέσεων και την ικανότητα διάκρισης των χρωμάτων, όταν αυτό απαιτείται από τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης.

### Τροπολογία 115

#### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.9 – σημείο 3.9.1. – παράγραφος 2

Για τον σκοπό αυτό, τα **προστατευτικά γυαλιά** πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται έτσι ώστε, για κάθε επιβλαβές μήκος κύματος, να έχουν συντελεστή φασματικής μετάδοσης ο οποίος να ελαχιστοποιεί την πυκνότητα φωτισμού της ακτινοβολούμενης ενέργειας η οποία μπορεί να φθάσει στο μάτι του χρήστη μέσω του φίλτρου και να μην υπερβαίνει, σε καμία περίπτωση, τη μέγιστη επιτρεπόμενη τιμή έκθεσης.

Για τον σκοπό αυτό, τα **μέσα προστασίας των ματιών** πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται έτσι ώστε, για κάθε επιβλαβές μήκος κύματος, να έχουν συντελεστή φασματικής μετάδοσης ο οποίος να ελαχιστοποιεί την πυκνότητα φωτισμού της ακτινοβολούμενης ενέργειας η οποία μπορεί να φθάσει στο μάτι του χρήστη μέσω του φίλτρου και να μην υπερβαίνει, σε καμία περίπτωση, τη μέγιστη επιτρεπόμενη τιμή έκθεσης. **Τα ΜΑΠ που είναι σχεδιασμένα για την προστασία του δέρματος από μη ιοντίζουσα ακτινοβολία πρέπει να μπορούν να απορροφούν ή να ανακλούν το μεγαλύτερο μέρος της ενέργειας που ακτινοβολείται σε επιβλαβή μήκη κύματος.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Εφόσον εγκριθεί, η τροποποίηση από «προστατευτικά γυαλιά» σε «μέσα προστασίας των ματιών» θα επέλθει σε ολόκληρο το κείμενο.*

### **Τροπολογία 116**

#### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.9 – σημείο 3.9.1. – παράγραφος 3**

Επιπλέον, οι προστατευτικές ιδιότητες των εν λόγω **γυαλιών** δεν πρέπει να υποβαθμίζονται ούτε να χάνονται λόγω επίδρασης της ακτινοβολίας που εκπέμπεται υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης. Κάθε δείγμα που διατίθεται στην αγορά πρέπει να φέρει τον αριθμό του βαθμού προστασίας στον οποίο αντιστοιχεί η καμπύλη φασματικής κατανομής του συντελεστή μετάδοσης.

Επιπλέον, οι προστατευτικές ιδιότητες των εν λόγω **μέσων προστασίας των ματιών** δεν πρέπει να υποβαθμίζονται ούτε να χάνονται λόγω επίδρασης της ακτινοβολίας που εκπέμπεται υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης. Κάθε δείγμα που διατίθεται στην αγορά πρέπει να φέρει τον αριθμό του βαθμού προστασίας στον οποίο αντιστοιχεί η καμπύλη φασματικής κατανομής του συντελεστή μετάδοσης.

## Τροπολογία 117

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.9 – σημείο 3.9.1. – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τα προστατευτικά γυαλιά που είναι κατάλληλα για πηγές ακτινοβολίας του ίδιου είδους πρέπει να ταξινομούνται με αύξουσα σειρά βάσει του συντελεστή προστασίας τους, και οι οδηγίες του κατασκευαστή πρέπει να αναφέρουν, ιδίως, τον τρόπο επιλογής των κατάλληλων ΜΑΠ, λαμβανομένων υπόψη των σχετικών συνθηκών χρήσης, όπως την απόσταση από την πηγή και τη φασματική κατανομή της ακτινοβολούμενης ενέργειας στη συγκεκριμένη απόσταση.*

*Τροπολογία*

*Τα μέσα προστασίας των ματιών που είναι κατάλληλα για πηγές ακτινοβολίας του ίδιου είδους πρέπει να ταξινομούνται με αύξουσα σειρά βάσει του συντελεστή προστασίας τους, και οι οδηγίες του κατασκευαστή πρέπει να αναφέρουν, ιδίως, τον τρόπο επιλογής των κατάλληλων ΜΑΠ, λαμβανομένων υπόψη των σχετικών συνθηκών χρήσης, όπως την απόσταση από την πηγή και τη φασματική κατανομή της ακτινοβολούμενης ενέργειας στη συγκεκριμένη απόσταση.*

## Τροπολογία 118

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.9 – σημείο 3.9.1. – παράγραφος 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Ο σχετικός αριθμός του συντελεστή προστασίας πρέπει να αναγράφεται από τον κατασκευαστή σε κάθε είδος απορροφητικών γυαλιών.*

*Τροπολογία*

*Ο σχετικός αριθμός του συντελεστή προστασίας πρέπει να αναγράφεται από τον κατασκευαστή σε κάθε είδος απορροφητικού μέσου προστασίας των ματιών.*

## Τροπολογία 119

### Πρόταση κανονισμού

#### Παράρτημα II – σημείο 3 – σημείο 3.10 – σημείο 3.10.2. – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Για τον σκοπό αυτό, τα συστατικά υλικά και τα άλλα συστατικά μέρη αυτών των τύπων ΜΑΠ πρέπει να επιλέγονται ή να σχεδιάζονται και να ενσωματώνονται έτσι ώστε να εξασφαλίζουν, **στο μέτρο του δυνατού**, την πλήρη στεγανότητα που,*

*Τροπολογία*

*Για τον σκοπό αυτό, τα συστατικά υλικά και τα άλλα συστατικά μέρη αυτών των τύπων ΜΑΠ πρέπει να επιλέγονται ή να σχεδιάζονται και να ενσωματώνονται έτσι ώστε να εξασφαλίζουν την πλήρη στεγανότητα που θα παρέχει **επίσης** τη*

*όταν κρίνεται αναγκαίο*, θα παρέχει τη δυνατότητα παρατεταμένης καθημερινής χρήσης, ή, διαφορετικά, περιορισμένη στεγανότητα η οποία θα απαιτεί τον περιορισμό της διάρκειας χρήσης.

δυνατότητα παρατεταμένης καθημερινής χρήσης, ή, διαφορετικά, περιορισμένη στεγανότητα η οποία θα απαιτεί τον περιορισμό της διάρκειας χρήσης.

## **Τροπολογία 120**

### **Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – παράγραφος 2 – σημείο 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. κατάλογο των ουσιωδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που ισχύουν για τα ΜΑΠ·

*Τροπολογία*

3. κατάλογο *όλων* των ουσιωδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που ισχύουν για τα ΜΑΠ·

## **Τροπολογία 121**

### **Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – παράγραφος 2 – σημείο 10**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

10. περιγραφή των μέσων που χρησιμοποιήθηκαν από τον κατασκευαστή κατά τη διάρκεια παραγωγής του ΜΑΠ, προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση του ΜΑΠ που κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις προδιαγραφές *σχεδιασμού*·

*Τροπολογία*

10. περιγραφή των μέσων που χρησιμοποιήθηκαν από τον κατασκευαστή κατά τη διάρκεια παραγωγής του ΜΑΠ, προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση του ΜΑΠ που κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις προδιαγραφές *που καθορίζονται στον τεχνικό φάκελο*·

## **Τροπολογία 122**

### **Πρόταση κανονισμού Παράρτημα IV – σημείο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Ο εσωτερικός έλεγχος της παραγωγής είναι η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με την οποία ο

*Τροπολογία*

1. Ο εσωτερικός έλεγχος της παραγωγής είναι η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με την οποία ο

κατασκευαστής εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στα σημεία 2, 3 και 4, και βεβαιώνει και δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι τα σχετικά ΜΑΠ πληρούν τις εφαρμοστέες *ουσιώδεις* απαιτήσεις *υγείας και ασφάλειας που αναφέρονται στο σημείο 5 και καθορίζονται στο παράρτημα II.*

κατασκευαστής εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στα σημεία 2, 3 και 4, και βεβαιώνει και δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι τα σχετικά ΜΑΠ πληρούν τις εφαρμοστέες απαιτήσεις *του παρόντος κανονισμού.*

## Τροπολογία 123

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα IV – σημείο 4 – σημείο 4.1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4.1. Ο κατασκευαστής επιθέτει τη σήμανση CE σε κάθε μεμονωμένο ΜΑΠ που πληροί τις εφαρμοστέες *ουσιώδεις* απαιτήσεις *υγείας και ασφάλειας.*

*Τροπολογία*

4.1. Ο κατασκευαστής επιθέτει τη σήμανση CE σε κάθε μεμονωμένο ΜΑΠ που πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις *του παρόντος κανονισμού.*

## Τροπολογία 124

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – σημείο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(ε α) για τα ειδικά σχεδιασμένα ΜΑΠ, περιγραφή του φάσματος των επιτρεπομένων διακυμάνσεων και των μέτρων που πρέπει να λαμβάνονται από τον οικονομικό φορέα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας παραγωγής με σκοπό να εξασφαλίζεται ότι κάθε τεμάχιο των ΜΑΠ συμμορφώνεται με τον εγκεκριμένο τύπο ΜΑΠ και με τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας.*

## Τροπολογία 125

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – σημείο 7 – σημείο 7.3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

7.3. Ο κατασκευαστής εξασφαλίζει ότι το ΜΑΠ εξακολουθεί να πληροί τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας **με βάση την εξέλιξη της τεχνολογίας**.

*Τροπολογία*

7.3. Ο κατασκευαστής εξασφαλίζει ότι το ΜΑΠ εξακολουθεί να πληροί τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας.

## Τροπολογία 126

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – σημείο 7 – σημείο 7.4 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(β) σε περίπτωση **εξέλιξης της τεχνολογίας που αναφέρεται** στο σημείο 7.3·

*Τροπολογία*

(β) σε περίπτωση **αλλαγής των νομικών απαιτήσεων που αναφέρονται** στο σημείο 7.3·

## Τροπολογία 127

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – σημείο 9

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

9. Ο κατασκευαστής διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών αντίγραφο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ, των παραρτημάτων και των προσθηκών του μαζί με τον τεχνικό φάκελο, επί 10 έτη μετά **τη διάθεση** του ΜΑΠ στην αγορά.

*Τροπολογία*

9. Ο κατασκευαστής διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών αντίγραφο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ, των παραρτημάτων και των προσθηκών του μαζί με τον τεχνικό φάκελο, επί 10 έτη μετά **την κυκλοφορία** του ΜΑΠ στην αγορά.

## Τροπολογία 128

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VI – σημείο 2 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Για τα ειδικά σχεδιασμένα ΜΑΠ, ο κατασκευαστής λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο προκειμένου η διαδικασία **κατασκευής** και η παρακολούθησή της να εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση του **κατασκευαζόμενου** ειδικά σχεδιασμένου ΜΑΠ προς το βασικό μοντέλο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και προς τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας.

*Τροπολογία*

Για τα ειδικά σχεδιασμένα ΜΑΠ, ο κατασκευαστής λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο προκειμένου η διαδικασία **παραγωγής** και η παρακολούθησή της να εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση του ειδικά σχεδιασμένου ΜΑΠ προς το βασικό μοντέλο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και προς τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας.

*Για εξατομικευμένα ΜΑΠ, ο κατασκευαστής λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο κατά τρόπον ώστε η διαδικασία προσαρμογής και η παρακολούθησή της να εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση του εξατομικευμένου ΜΑΠ προς το βασικό μοντέλο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και προς τις εφαρμοστέες βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας.*

## Τροπολογία 129

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VI – παράγραφος 1 – σημείο 3 – σημείο 3.1.

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3.1. Ο κατασκευαστής επιθέτει τη σήμανση CE σε κάθε μεμονωμένο ΜΑΠ που συμμορφώνεται προς τον τύπο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και ικανοποιεί τις εφαρμοστέες **ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας**.

*Τροπολογία*

3.1. Ο κατασκευαστής επιθέτει τη σήμανση CE σε κάθε μεμονωμένο ΜΑΠ που συμμορφώνεται προς τον τύπο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και ικανοποιεί τις εφαρμοστέες **απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού**.

## Τροπολογία 130

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VII – σημείο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση την επαλήθευση προϊόντος είναι το μέρος της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης με το οποίο ο κατασκευαστής εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στα σημεία 2, 3, 5.2 και 6, και εξασφαλίζει και δηλώνει, με αποκλειστική του ευθύνη, ότι τα ΜΑΠ που υπάγονται στις διατάξεις του σημείου 4 συμμορφώνονται προς τον τύπο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και πληρούν τις εφαρμοστέες **ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που αναφέρονται στο άρθρο 5 και ορίζονται στο παράρτημα II.**

*Τροπολογία*

1. Η συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση την επαλήθευση προϊόντος είναι το μέρος της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης με το οποίο ο κατασκευαστής εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στα σημεία 2, 3, 5.2 και 6, και εξασφαλίζει και δηλώνει, με αποκλειστική του ευθύνη, ότι τα ΜΑΠ που υπάγονται στις διατάξεις του σημείου 4 συμμορφώνονται προς τον τύπο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και πληρούν τις εφαρμοστέες απαιτήσεις **του παρόντος κανονισμού.**

## Τροπολογία 131

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VIII – σημείο 6 – εισαγωγική φράση

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

6. Ο κατασκευαστής, για περίοδο που λήγει 10 έτη μετά **τη διάθεση** του ΜΑΠ στην αγορά, διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών:

*Τροπολογία*

6. Ο κατασκευαστής, για περίοδο που λήγει 10 έτη μετά **την κυκλοφορία** του ΜΑΠ στην αγορά, διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών:

## Τροπολογία 132

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα IX – σημείο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. ΜΑΠ (αριθμός προϊόντος, παρτίδας, τύπου ή σειράς):

*Τροπολογία*

1. **Προσδιορισμός του** ΜΑΠ (αριθμός προϊόντος, παρτίδας, τύπου ή σειράς, **Είναι**



*δυνατό δε να συμπεριληφθεί μια  
αρκούντως σαφής εικόνα του ΜΑΠ,  
εφόσον αυτή συμβάλλει στον  
προσδιορισμό αυτό):*

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Μέσα ατομικής προστασίας	
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2014)0186 – C7-0110/2014 – 2014/0108(COD)	
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	IMCO	2.4.2014
<b>Γνωμοδότηση της</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL	2.4.2014
<b>Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Laura Agea	30.9.2014
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	26.2.2015	24.3.2015
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	1.4.2015	
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 49	–: 0
	0:	0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Laura Agea, Guillaume Balas, Brando Benifei, Enrique Calvet Chambon, Martina Dlabajová, Arne Gericke, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Jan Keller, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Zdzisław Krasnodębski, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Siôn Simon, Jutta Steinruck, Romana Tomc, Yana Toom, Ulrike Trebesius, Marita Ulvskog, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Jana Žitňanská, Inês Cristina Zuber, Георги Пирински	
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Daniela Aiuto, Maria Arena, Georges Bach, Elmar Brok, Sergio Gutiérrez Prieto, Joachim Schuster, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ivo Vajgl, Νεοκλής Συλικιώτης	
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Eleonora Evi	